

HEEBURU MAQANNAASA

Heeburu maqannaasa moo maqusai marusa Yisuna ufa irimarusa qimannimira ufa qimaqoona.

Anutufa narí amaakunnai misa qimanniminau.

¹ Ooqai Anutufa narí marunara moomoo kari moomoo oosanannai faqa narí tamummaqara fasiqauqannai faqa maasa Isaraee maqannaas qikeeku qikaaku narí marunara naamua qimanniminarau.

² Maa maqee inaaqianna kamu narí amaakunnai maasa qimaqiminoo. Minannai kai Anutufa maqa faqa innaaruna faqa minakinnaa ainainauqa faqa auquseenoo narí amaaku aiqamausakinaana marasee rusandeesamumasee amianauree quna taikara aukuana aiqama ainaina saqama anindi kammianoo fee qimaqoofa maridanoo.

³ Mifa narí akoona Anutunasaaqaraa areenarana firaaqoo rupannoidanoo mifa Anutuna oori afiri amudaani narí akoofara foora mina amanakai uqanna maridanoo, narí afeekufannai innaaruna faqa maqa faqa aiqama ainaina uqeera afeekaikamaqoofanoo maridanoo. Mifa Anutuna amaaku fannoo faiqí faiqi mandainaina maqasaa qumu anukama rukaseenoo narí akoona aaqa innaarunai

aiqama ainaina uriqararana asauku uqannai
ooru ooqumarinau.

Yisufa Anutuna amaaku uqanna qangiroo urin-naaqararafa maridanoo.

⁴ Anutufa qangiroo firaat nuqu ramaseenoo,
narí amaaku auqu firaat auqu misa uriqarara
auqu ranau. Mina amana kai narí amaaku qan-giroo firaaqoo urinnaaqararafa maridanoo.

⁵ Anutufa maaqi qimasee narí amaakuara
qinau.

Anee qini qimaaku mariananoo.

Maqee qinee ani akausaikiqa maridaqa.

Anutufa sia qangiroora mi ufana qinau narí
amaakuara kai miqi qinau. Anutufa narí
amaakuara moo ufa maaqi qimasee qinau.

Qinee mina akausa marianaura.

Mifa qini qimaaku uqanna mariannoo.

Sia qangiroorau miqi qinoofau narí amaaku
Yisunara kai miqi qinau.

⁶⁻⁷ Anutufa narí ooqa faiqi maa maqa
maaqanaki quqarara maaqi qinau.

Qini qangiroouqa aiqama mina amooqifandia
foo qinau.

Anutufa qangiroouqara maaqi qinau.

Anutufa narí qangiroouqara ufaira foora
auquqaifaqa maridaqa.

Mifa narí ainainira faiqi idauru miqirana qan-giroouqa auqusifaqa maridaqa.

⁸ Anutufa qangiroouqara miqiaeet qinau narí
amaakuara maaqi qinau.

Oo Anutu ani ufa irira qaari naaru naaru mari-annoo.

Andeeqarana namufaqa ani ququsaki mariasa rakisida marianafa mariananoo.

⁹ Anee andeeqara oosanara rimarianafa mariananoo. Anee mandainainara fidiaqaa imari-anafa mariananoo.

Minara kai ani Anutufa ani aqoonausakinaana
rusandeesamumasee maraseenoo
firaanaikamandoofa maridana
asasimariananoo.

¹⁰ Anutufa kafaa narí amaakuara maaqi qinau.
Anee karaambaiqa mariananoo oosana aroo
aukuana maa maqa maaqana oosana
arasee auqunafa mariananoo.

Anee aneenna asaukunnai innaaruna faqa minaki mari ainainna faqa auqunafa marianafa mariananoo.

¹¹ Mi ainainausa doo taikafuannoo aneenna kai kaqi marinnarano mi ainainausa ooqai mariu qamunnara
foora ooqeenaafaikamafinoo afauqaqaannoo.

¹² Aiqlama qamunna fuka mari ifanoo nau-raanaikidanoo faiqí mina raqandaamma quqasee fuka akidaqa. Maa maqa maaqana faqa innaaruna faqa anee auquqoonafa miqi kai inoo qamunnara foora nauraanaikinana raqandaama quqasee fuka mareennaranoo.

Anee sia qamunnara foora sia nauraanaikinnanoo anee naaru naaru marianandee kai ina marinnarano.

¹³ Anutufa narí amaakuara kafaa maaqi qinau.
Anee maaqoo qiqa daaqa qisauku uqannai ooqumari finaqa ani namuqaa narusee oonumafi ani aramandunnai quqaanaura.

Sia qangiroora miqi qinau. Narí amaakuara kai miqi qinau.

¹⁴ Qangiroouqa naqi fee iqa maridee. Misa aiqama maraquna kai maridaqa Anutuna ainainira ainaina maridaqa. Mifa innaarunaindari niqiqainaqa faiqí anaasee innaarunai fifandinausa dadaaqiaqeera niqiqaidanoo.

2

Asumu maree fandinna ufana amiqimmandee rakisi qumaraaqa.

¹ Minara maasa anoona ufa irimariafannufana qumareeqa amiqimma rakisi qumaraanauranoo. Sia miqifanoo maasa nammariara foora aufinoo maasa maree fuandoora.

² Ooqai qangiroo qimannimu ufafu kuqaa anoonaiki marinau. Qangiroouqa ririmma innaarunai ureeqarausa maridaqa faiqí moo fan-noo misa ufa irisee rukiasoofanoo Anutufa mina akiaqara narinau.

³ Maqee innaarunai firaafa uriqararafa maasaki ani maridanoo. Mifa maasa qumareeqee asumu marirana qimiraree qidanoo. Maasa mi firaafainnara iriseeqa minniseeqa naqi fee mandee Anutunara rufiasee yaifee fuanauree. Sia amana, kaqi darirafa kai firaafa mariannoo. Karaambaiqa narí uqanna oosana arasee narí innaarunaindaraa asumu qimiranara narí faiqi namu qimannimisoofaqa irisee quandaki maasa qimaqimiafaqa kuqaa fee qimasee iridaqa.

⁴ Maasa sia misa ufa kai irisee kuqaa fee qidaqa Anutufa misa ufa dadaaqammasoofaqa faiqí sia amana auqaaqaa ira ainainna fira ainaaina oosana oosana faiqí anaasee dadaaqimaru ainainna auqusooifaqa maasa mina qafeeqa kuqaa fee qidaqa. Anutufa narí iriranannai kai nari maraqunannai kai oosana oosana fasiqa anaasee dadaaqira akoofasaikirana faiqí anaasee niminau. Miqunnannai faqa maasa innaarunaindaraa asumu marirana qimianinnanara kuqaa fee qidaqa.

Maasa asumu qimimaruna oosanara qu ufafa.

⁵ Maasa naaru fuka anianinna maqa maaqanara qidaqa. Anutufa sia qangiroora innee minasaa rakisiaqee qinau. Faiqí faiqi maaqoo qaraasa kai minara rakisiaqee qinau.

⁶ Ooqeena tamummaqarausa akara minara maaqi qidanoo.

Oo Anutu, faiqí nanee mariafanee anee misara iridanee, kaqi fifau fasiqara minaree ani amuqusidanoo fee.

⁷ Anee faiqí auqeeqeenana qangiroo ameemaanai qusa aukuana qusa kamu quqaananoo.

Anee kaaqa qarana faqa uriqararana faqa Karaambaiqara foora marirana nimiananoo.

Maa maqanasaa ainaina ainqama uqanna uriqararanaikirana Anutufa nimiananoo.

Tamummaqara fasiqa ufa miqi qimaqoofa maridanoo.

⁸ Mi tamummaqara fasiqana ufa maaqi qidano.

Anutufa maa maqanasaaqaraa fasiqara innee
aiqama ainaina uriqararausa mariaqee
qinau.

Sia akaqa ainainara kaifau qinoofau. Aiqama
ainainara qinoo. Maasa maqee qafaidaqa
sia maqasaa fasiqa faiqifau aiqama ainainara
uriqararaidaqau.

⁹ Maasa quandaki Yisuna kai qafaidaqa.
Anutuna afhaariranannai kai Yisufa naaru asumu
marirana qimiraree qimaseenoo maasa faiqí
faiqi kuqirana narí faqa maraani qimaseenoo
qangiroo nimeemaanai qusakamuqoo qumu
maridanoo kuqunnimaqanau. Maqee mifa
kaaqa qara qafee faqaafaa, kuqaa firaaqoo
uriqararaafa maridanoo. Mifa kuquna faqa
aupuroona faqa mina akiaqara innaarunai
firaafaa maridanoo.

¹⁰ Anutufa aiqama ainaina auqufa rakisinoor
fimarifa maridanoo. Mifa aupurarana aidafirana
Yisuna afaaqasaa quqoofa sia manda oosanau
quqanau. Amiqira oosana andeeqara oosana
mareenoo miqinau. Anutufa Yisunara andee-
qara anoona marianifeera quandafinoo faiqí
narí uriqararana naida nimianifeera aunirira
saqarisaa aupurarana Anutufa aminau. Narí
Yisufa mifa kai faiqí faiqi innaarunai asumu
mariaqeara aana afisufa maridanoo.

¹¹ Yisufa faiqí faiqi maraseenoo nári
mandainaina findaukamaseenoo anukaranaki
quqannisee marifa maridanoo. Mifa faqa
ninukamaqaisa faqa moodaa nikoona faqaasa
marianara Yisufa misara sia asauridanoo qini
qikaqaafasaa fee qidanoo.

12 Yisufa minara maaqi qimaqoofa akaraki maridanoo.

Oo Anutu aniara qeeqa qikaqaafasaa qimannimi-anaura.

Qinee faiqí suquseeqa misa nifusaa ani amooqianaaura.

13 Kafaa moo akaraki maaqi qidanoo.

Qinee qeeqa irirana Anutunasa rusianaaura.

Kafaa moo akaraki maaqi qidanoo.

Doo qinee maaqoo maridaqa Anutufa qimu faiqi anaaqisa misa saimbaqa maridaqa.

Akarakinaa ufa miqiminoo maridanoo.

14 Yisufa maqasaa fasiqa anaaseera narí faiqi aanaaqi fee qidanoo. Mi faiqi anaaqisa nimaqi faqaasa fidika faqaasa maa maqanasaaqaraasara Yisufa qidanoo. Yisufa narí uqanna qumureenoo faiqi aanaaqi Mariana aranandaki maasa faiqí faiqi fidika qimaqi mareenoo innooqanau. Mifa sia fifaufau miqinau. Narí kuqiranannai kuqiranana rakisirana Sadannana rafaqaqafuanifeera maasa qimaqi faqa fidika faqa maranau.

15 Yisufa kuqiranana rakisirafa Sadannana rafaqaqafuseenoo aanaaqisaaqari kuqiranara rufiasee rumbaqa maria fasiqa anaaseesa idukunnisaaneera kuqunnimaqanau.

16 Sia Yisufa qangiroouqa dadaaqidanoo. Faiqí faiqi dadaaqidanoo mifa akoogoo maridanoo. Moo akara fannoo minara maaqi qidanoo.

Mifa Abarahaamana aiku asauku dadaaqimarifa maridanoo.

17 Yisufa narí akaqaafasaauqa maa maqanasaaqaraaasa dadaaqianee qimasee amiqimmandee misara maqi qiara mambiqaa

amiqimmandee misa aanaiqikianeera miqinau. Sia fifau Anutuna ainainira aanaiqikirafa mariannoo maqee maqee narí akaqaafasaa nifauee marianinafa oori runusee miqoo kai marianinna aanaiqikira uriqararafa mariannoo. Anutufa faiqí anaasee mandainaina minnisaanifeera Yisufa miqinau.

¹⁸ Indaaru Yisufa aupurarana aidafirana Sadannafa nimanamandee qafarana faqa doo amanamandee qafamaseenoo uriqaroofa maridanoo. Maqee minara maasa amiqimmandee dadaaqidanoo mifa doo mina oosana qafroofa irufa maridanoo.

3

Yisufa Mooseena uraaqararafa maridanoo.

¹ Qini qikaqaafasaa innisaimbaqa Karaambaiqa aiku oosana marunausa maridaqa innee faqa qinee faqa Anutufa daarama quqasaifaqa ani mariasa maridaqa. Innee Yisuna qafaaqa qafaidaqa oonumafí iriaqa Anutufa aqiqamaqoofa maridanoo. Maasa qimarunna amaana ufana aanaiqikira uriqararafa mariani-feera aqiqamaqoofa maridanoo.

² Ooqai Mooseefa Anutuna aiku asauku Isaraee maqannaasaki aiqama ainaina auqeemaruna miqoo kai maridanoo oori runusee andeeqanoo kai marinau. Yisufa miqikai maseenoo narí asauku mundusee aqiqoofa Anutunara iriseenoo mina ainainirana andeeqaidanoo aidimarufanoo marinau.

³ Faiqí misa fuka maaqa qafamasee sia maaqa amooqidaqa faiqí maaqa usakai fasiqana kai amooqidaqa. Miqikai iqa, sia Mooseena amooqiaqa. Mifa fifau maaqa maridanoo Yisuna kai amiqimasee firaaqoo amooqiaqa. Mifa maaqa usakee marifa anoona uqanna maridanoo.

⁴ Sia maaqa moo fifau kambiqaidanoo. Aiqama maaqa usakeemarifa kai usakaidanoo. Anutufa mifa aqama ainaina auqeemarifa marifanoo Yisufa Anutuna ameemaanai maaqa usakee marifa marinara Mooseena uraaqaranoo maridanoo.

⁵ Mooseefa Anutuna aiku asauku Isaraee maqannaasaki maqee maqee miqoo kai maridanoo oori runuseenoo andeeqanoo kai marinau. Mifa Anutuna ainainira faiqi maridanoo. Anutufa qimannimianinna ainainara faiqí anaasee qimannimimarufaqa irimariqau.

⁶ Yisufa sia kaqi ainainira faiqi maridanoo. Isaraee maqanaasa nikoofa amaaku uqanna maridanoo. Mifa Anutuna aiku asauku maqasaa mariasa rakisinnimaqee marifa miqoo kai mi saikanaki marifa andeeqasee misasaa rakisimarifa maridanoo. Maasa naaru naaru Yisuna saqarikidaqa minara asasidaqa paasoosidaqa miqidaqa maasa Anutuna faiqi namu mina aiku oosana marunausa maridaqa sia miqidaqa sia mina aiku asauku marunaiqini.

Anutuna ufa irimarias a idooaranara naakapaidanoo.

⁷⁻⁸ Anutuna naaqqara andeeqara maraquna fannoo maaqi qidanoo.

Innee maqee Anutuna ufa iriaqa inni saimbaqa Isaraee maqannaq ninausa nikausa ooqai aadana maqa maaqaki fidaqa ititammasee ufa rukioondee innee siammiaqa. Misa Sinai aadana maqasaa Massaa maqasaa faqa Meeribaa maqasaa faqa nammari sia marunara Anutuna amanamandee qafaida naundaufa naundaufa qiqau.

⁹ Minara Anutufa maaqi qinau.

Inni nikausa ninaakusa qini qimanammasee qafararee qimasaida munari minari idaqa qini qimaniqau.

Qaara fasiqa aiku asauku taikasee aukuana aiqama amiqira ainaina quqannifiqaafanaqa qafeeqa mina minniseeqa quandaki moo ainaina kai mareemariqau.

¹⁰ Qinee minara iriseeqa qafamaseeqa maa Isaraee maqannaara qiranaqaidanoo.

Qinee maaqi qimasee niqidaqa.

Misa irirafa fifau faafau qidanoo aaqaidanoo.

Misa kisaaqasaa qini faqa anidaqa sia qini oosana qafeeusaa.

¹¹ Qinee minara iranaqaifaqa maaqi qimasee qimafeekaiqiafana.

Sia uqanna misa qini faqa anusufiqa adooeefaranoo.

Anutuna ufa miqiminoo marifaqa qinee minara maaqi qidaqa.

¹² Qini qikaqaafasaauqa, innee amiqimandee rakisiaqa. Moo fannoo nari mandiriranannai faqa nari ufa rukiee marinannai faqa nari

amuqusaki marinara kaqi marira Anutuna nimeesa uqamaqeefoora.

¹³ Maa aukuannasaqa innisaimbaqa kaqikai maridaqa maa ainainnara rakisiaqa, faasaam-baasaana narí pooduee nári pooduee imariana. Innikina moo fanno narí mandoosana fanno rarismeeqee Anutuna ufara sia irianaki quqaandoora eerairiaqa.

¹⁴ Maasa indaaru paasoosamandee Yisuna qumareeqa. Maqeendari maqeesaa paasoosamasee Yisuna qumareeqa mina kai afqaqa fifi inaqa taikainna aukuana qumarainaqa maasa mina faqa moodaanaki ainaini marunausara maqi mafiqi mina qumaraanaaura.

¹⁵ Anutuna akara maaqi qidanoo, Innee magee Anutuna ufa iridee sia fee iridee iriqi sia ooqai undee iaqa.

Ooqai inni saimbaqa ninausa nikausa aadana maqa maaqaki Anutuna ufa irisee aanoo qidaqa mandufa qima rukiasee naaqoo siaisa mariundee sia maqee innee miqiaqa.

Anutuna akara miqiminoo marifaqa qinee minara maaqi qidaqa.

¹⁶ Yau yausee Anutuna ufa irisee ufa rukiasee nimeesa uqiqau. Mooseefa Isipa maqanaindari nifiqee anusa misa kai miqiqau.

¹⁷ Yausaree qaara fasiqa niku nisauku taikasee aukuana Anutufa aanoomannimaqaannoo fee inau. Faiqí anaasee ufa rukiasee mandoosana maree marusa aadana maqasaa oonuree kuqu taikoosara misara kai aanoo qinav.

¹⁸ Anutufa misara maaqi qinav,

Qini faqa anusufinausa sia uqanna qini faqa adooefaranoo.

Anutufa miqi qimasoofaqa qinee minara maaqi qidaqa. Mifa yausaree miqi qinoo fee. Mifa narufa iriseenoo rukiee marusara miqi qinau.

¹⁹ Maqee maasa mina qafamasee maaqi qidaqa. Sia naundura nimuqusa Anutuna ufassaa rusunara minara misa sia fuka maqa maaqaki Kannaa maqa maaqaki adooaranaki fiqau. Kaqi aadana maqa maaqaki kuqiqau.

4

¹ Maqee maa aukuanna Anutufa maaqi qimasee qima afeekaikamma maasara qinau, Amana innee qinisaimbaqa qini amiqira adooqaranaki ani keeqafiqa qinisaimbaqa qidooaaqee qinau. Doo innisaimbaqa Anutufa aniaqee qimaqoo ufa taikaandoora doo kaqi mariqoo amiqimasee rakisi qumaraaqa, sia keeqaannoo qimasee minara rufiaaqa maasaki moo mandainaina fannoo maasa qumarainaqa maasa sia mina adooaranaki keeqaanoora.

² Ooqai inni saimbaqa Isaraee maqannaa ninausa nikausa Anutuna ufa iriqau. Maasa maqee doo irimmaseeqa amiqira fasaasa ufa maridanoo. Indaaru misa mi ufana iriseeqa aqummasaqau. Misa mi ufana naaqoonnai iriseeqa sia naundura nimuqusannai mi ufana qumaraqau. Sia minara kuqaa fee qimasee minasaa irirana rusiqau.

³ Maasa mi fasaasa ufana Anutufa qimafeekaikunara kuqaa fee qimasee minasaa

rusiqa marunnanara maasa kuqaa Anutuna faqa keeqaidaqa mina adooaranaki adooaida adooaanaura. Mifa minara maaqi qimasee akaraki qinau.

Qinee Anutusa maaqi qimasee aanoo qima afeekaikiafannana.

Naaru naaru misa sia uqanna qini idooaranaki qini faqa keeqafi idooefaranoo.

Anutuna ufa miqiminoo maridanoo qinee minara maaqi qidaqa. Ooqai oosana aroo aukuana Anutufa kuqaa ainqama ainaina doo auqu taikasee adooamasee narí adooarana faqa quqannimaqasofaqa irirana rukiasee sia keeqee sia iriqau. Anutufa minara iriseenoo sia kaqi fuaqee qinau, kaqi mifa maridanoo sia uqanna amana misa keeqefaranoo kaqi kai qafa.

⁴ Akarakinaa ufa moo qisauku taikasee dinni ani qaara marasee faasaanara maaqi qidanoo.

Anutufa narí kadaapirirana oosana oosana mi faasaanna quqasee adooanau.

⁵ Akarakinaa ufa moo idooaranara Anutufa maaqi qinau.

Misa naaru naaru qinee maqa maaqa nimiannanaki, idooarana nimiannanaki sia qini faqa keeqafi idooefaranoo.

Anutuna ufa miqinoo marifaqa qinee minara maaqi qidaqa.

⁶ Indaaru marusa misa Anutuna amiqira fasaasa ufa irisee sia mina idooaranaki keeqaqa. Nariqa ufa sia irunnannai sia idooaranaki keeqaqa. Akaqausa Anutuna faqa keeqefandinausa marianara moo keeqaaninna faasaana quqasee maqee kamuqoo fee qinau.

7 Indaaru aukuanasaqaari mi kamuqoo sia Anutuna ufa iriqau. Dafidifa kambiqoo aukuan-nai Anutufa Dafidina qimamufanoo maaqi qimasee akara rinau.

Maqee maa faasaanna innee Anutuna ufa iriseeqa sia ititiaqa sia mana mana irirana iriaqa.

Dafidifa mi ufana akara rinau.

8 Yoosuafa Isaraee maqannaasa nifieeqeenoo Yooradanna nammari taqamareenoo nári fuka maqaki idooaranaki quqannisanau. Anutufa sia mi idooaranarau qinau, moora qinau, Yoosuafa Anutuna adooaranaki quqannisainanoofau Anutufa sia moo faasaanara qini.

9 Mi moo faasaanafa kaqi maridanoo, Anutuna ufa irimaria fasiqa anaaseesa maqasaaqaraasa minaki keeqefaranoo. Ooqai indaaru Anutufa aqama ainaina auquseenoo qisaku dinni ani qaara maraseenoo amiqimasee idooanau. Mina fooqaa idooarafa kaqi marinaki Anutuna ufa iri maria fasiqanaaseesa keeqefaranoo.

10 Faiqí anaasee moo fannoo Anutufa mariqoo keeqafinoo idooainafa mi fasiqa anaaseesa nári ummaara afaimma quqaseenoo amiqimma adooefaranoo. Anutufa narí kadaapirirana minniseenoo idoo oondee mi fasiqa anaaseesa faqa miqikai iqa nári kadaapirirana afaimma quqaseeqa amiqimasee adooeeqä Anutufa undee ifaranoo.

11 Minara maasa sia ufa rukiasee manaa iqanuaqa nimudaanai qimasee Anutuna faqa narí adooemarinaki keeqaaqa. Sia moo fannoo maasaki ufa rukiasee innisaimbaqa Isaraee

maqannaa ninausa nikausa naanna ree kaqinni aqufuqa.

¹² Anutuna ufa sia fifau ainaina maridanoo, afu maqee marifa kasimarifa maridanoo. Aseema miqirafa kaaqa dinni dinni firaaqoo raiqarafa naundurai ateekeemarifa maridanoo. Faiqí nimana faqa maraquna faqa moodaanaki marinaki miqoo faqa fimarifa. Nimudaani aqumu faqa akikimana faqa ruqiasee miqoo faqa fimarifa maridanoo. Faiqí naunduraki faqa nimuqusaki faqa nidimarina faqa oonumafi irimariana faqa minauqa faqa qafeenoo rainee marifa maridanoo.

¹³ Sia Anutuna afusaa moo ainaina kukeeqarana amana, sia amana miqianno. Aiqama ainaina faiqí anaasee Anutufa auquqoo ainainausa kai marinara narí afusaa akoosaqa akooqoo uqanna maridanoo. Maasa mi Anutuna afusaa qeeqa marunnanara andeeqaranara faqa aaqaranara faqa ufa qianaura.

Aiqama aanaiqikirausakiqari Yisufa firaaqoo uriqararafa.

¹⁴ Maasa aanaiqiki maria fasiqausa uriqararafa Anutufa narí mariqoo uqanna keeqafi maridanoo. Mi fasiqafa Yisufa Anutuna amaaku marinara maasa Anutuna amaana ufa qumaraunnana amiqimasee qumaraaqee qidaqa.

¹⁵ Maasa aanaiqiki maria fasiqausa uriqararafa maasa daunduraki ummaararee marifaqa maasa kudoosaapee marunnana sia sia qafee marifa maridanoofau, qafee marifa maridanoo. Sadan-nafa aiqama ainaina amanamasaifanoo sia mina

qumaraifa qafamaqaifa kai maridanoo, minara kai maasara qimudao qimasee amuqusidanoo.

¹⁶ Minara maasa mifa daruaninnanara faqa sia rufia rufiaqiqaa paasoosamasee mifa mari qaarinasa oonu reera foora nári nifaueenoo amuqusianinnanara faqa qimiannee qiaqa. Miqoo kaqinimirafa kaqi dadaaqirafa miqoo maridanoo. Maasa miqoo oonuraanananoo Anutuna afauarafa amuqusirafa maasara mariannoo. Maasa ummaara faqa sarauqirana faqa darinnanara mifa dadaaqiannoo.

5

¹ Maasa Heeburu maqannaasa faiqí misa aanaiqiki maru fasiqausa uriqararanara randasee paqurimmeeqee faiqí aanaaseesaaroo qianifeera Anutuna ainainiranaki quqaidaqa. Miqooqari mi fasiqafa faiqí anaasee mandainaina rukasainanoo Anutufa sia naruhaninnanara iriseenoo maqee maqee amirainaina faqa aandau aruseenoo Anutuna tatufu suqa amirana faqa amidanoo.

² Mi aanaiqikira fasiqafa faiqí faiqi maridanoo nári faqa amanna marinara faiqí anaasee furufarammasee aaqee marianara amuqusinanoo amana dadaaqiannoo.

³ Mi aanaiqikira fasiqafa mifa faqa faiqí kai maridanoo aaqee marifa marinara, sia faiqí aanaaseera kai aandau arusee tatufidanoo nári mandainainara faqa rukaanifeera nariara faqa Anutuna tatufuamidanoo.

⁴ Sia faiqí moo fannoo náriara uriqarara saikaki keeqaanaauree qimasee náriara aanaiqiki

mariasa uriqararafa maridanoo. Anutufa qifa kai aanaiqiki mariasa uriqararafa maridanoo. Mooseena afasaafa Aaroonafa ooqai miqi kai inau. Anutufa Aaroona aaroofanoo aanaiqikinbau.

⁵ Yisufa asauku mundirafa miqi kai masee sia narí kai nariara uriqarara aanaiqikinau. Anutufa qunara kai miqinau. Mifa maaqi qimasee qimaminau.

Anee qini qimaaku mariananoo.

Maqee faasaana qinee ani akausaikammiqa maridaqa.

⁶ Miqi qimasee Anutufa kafaa maaqi qinau. Anee naaru naaru marinafa aanaiqikirafa mariananoo.

Anee Meerakiseedeeekana atiara foora marianafa mifara foora naaru naaru marinnaranoo.

(Ooqai Meerakiseedeeekafa Sareema maqusanaasa Anutuna faqa faiqí anaasee faqa aanaiqikirafa marinau.)

⁷ Yisufa maa maqanasaa Keetaseemanee saqamaki maridanoo aunirira saqarissa kuquaninnanara Anutunara innaaru qidanoo qao qimirinau. Innaaru qidanoo firaaqoo faaqa rumaseenoo ikiraqaseenoo kuquaninnanara qao qimirinoo innaaru qinau. Anutufa mina reendeenirana qafamaseenoo mina aundura Anutufinmai ubekaranara iriseenoo mina innaaruqirana iriseenoo dadaaqinau.

⁸ Yisufa nariara sia Anutuna amaaku fee qimasee mana maninau. Oosana oosana aupuraranannai Anutuna ufara aaqee kai eedoo qira oosana irinau.

⁹ Mifa aupuraranakiqari amiqiranaikamambinoor quandafi narí ufara eedoo qimarusa naaru naaru marirana oosanaraseenoo niminau.

¹⁰ Miqimasoofanoo Anutufa minara maaqi qinav.

Anee aanaaqiki mariasa uriqararafa marianafa mariananoo. Anee Meerakiseedeekana fooqaafaikamambinana marinnaranoo.

Innee faiqí irirana maraaqaana faiqi aanaaqiara maqi qimariafanoo.

¹¹ Anutuna ufa narí amaakuara miqiminoo marifaqa qinee maa ufana inni qimannimidaqa. Maa ainainna afeeka ainaina maridanoo oosana oosana ainaina faqa inni qimannimianee qimasaunaqa innee anuqimariasa mariafanoo.

¹² Innee faqa maqee faiqí uqannifiqaqaana. Innee Anutuna akarakinaa ufa oosana ainaina faqa sia amiqimasee iri mariafanoo. Innee moosa qimannimiaqaqoo sia amanaiki mariafaqa moosa inni qimannimidaqa. Innee ooqai narana uqanna naaqaana mariafanoo innee naamma naidara maqi kaimmimariafanoo sia innooqarausara foora mariafanoo.

¹³ Naamma neemariasa faiqi aanaaqi kai mariafanoo sia anoona ainaina manda ainainara rainasee iriaqaamminoo maridanoo.

¹⁴ Narana uqanna faiqí anaasee narana maridanoo. Misa doo akoofasa mariafanoo ni-maakirisaa quqasee qafaidaqa mandaikinnana qafeeqa amiqirana qafeeqa miqidaqa akoofasa maridaqa. Innee faqa miqiaqaana. Qinee narana kikiqusidaqa amaana ufa qimannimira

oosana miqiminoo maridanoo. Akoofasa fanno iriseenoo rainaidanoo amiqiranara iridanoo mandaikiranara minnisaidanoo. Faiqi aanaaqi fooqaa fasiqa mifa mandaikirana faqa amiqirana faqa kaqi naannoo.

6

Anutuna ufara irimariasa kaqi runna firanara aaquqimannimaqara ufa.

¹⁻³ Maasa sia maqee marunnaqoo oosanaki kai maria, maqee doori mundusaannaqoo qam-baanaira foora fua. Yisuna ufaki oosana ainaina aanaaqi kimarunnana inaaqianai mafi quqasee doo maqee oorisaa fuanaura. Maasa qeeqa fifau aaqara oosana kadaapiriranannai innaarunai fi-raree qimarunnana mina minniseeqa Anutunaa mundufuafannana doo maasa minara irimarunafa maridanoo. Nammari nimirana faqa asauku nikiaqa mundusee nifaqooqa qirana faqa kuqiranakiqari findifirana faqa naaru naaru idaki fimariana faqa doo irimariafanoo. Sia kafaa kafaa aanaaqiara foora naamma kai naidara foora ooqai iri maru ainainara kai kaifaa kaifaa minara kai iriaqa. Anutufa dadaaqi-marinaqa maasa noorisaa findifinaqa indaaru-ara foora fidaqa maqee maqee Anutuna ufaka-naana fuka iriseeqa mi mau fuanaura.

⁴ Anutuna ufamau fimariasa quandaki kaqinni aqufiqa naqi fee mandee aupuramasee quan-dakinaqa kafaa fifaree. Sia amana miqifara. Misa ooqai Anutuna qoomasaa fimariasa, misa

innaarunaindaraa narana naidara foora imariasa maridaqa Anutuna naaquaqara andeeqara maraquna mareemarias.

⁵ Misa Anutuna ufa amanamandee qafamasee amiqaqira ainainara irimariafa maridanoo. Kassoqaaqee Yisufa kafaa qumuaninna aukuanaki kambiqaaninna afeeka atiara irimarias maridaqa.

⁶ Misa mi ainainausara nikooqaifaqa kaqirunna fidaqa sia amana misa kafaa aupuramasee quandakinaqa kafaa Anutuna aanai ubeekeefaranoo. Misa miqimarias Anutuna amaaku kafaa aunirira saqarisaa quqasee pirimma aridaqa miqidaqa ainqamausa nifusaa asaurirana amidaqa miqi mariafanoo.

⁷ Anutufa maqa dadaaqidanoo aaku quqasaifanoo ridanoo maqasaa ainaini mariasa dadaaqidanoo narana minakiqari kambiqafaqa neemariafanoo. Miqi kai masee faiqí anaasee Anutuna ufamau fimariasa misa Anutufa misa amiqi amiqiannoo.

⁸ Nimmuru faqa mandainaina amuka faqa mi maqanasaa kambiqafinanoo Anutufa qafamaseenoo fifau maqa maridanoo, qusasaa qinee mi maqana aquraraseeqa idakikai aquanauree qinau. Anutuna ufa minnisee mariasa miqi kai masee ida kai qamatikeefaranoo.

⁹ Maasa qiqoondi maasa inniara iridaqa, innee sia mina ufa minnisee mariasa mariafanoo. Innee Anutuna saqrakidaqa innaarunai asumu maree mariasa mariafanoo minakinaa

amiqi amiqirana uriqararana innindi miqoo nifeedamma nimaqaqaifanoo maridanoo.

¹⁰ Anutufa sia qaaraiki marifa maridanoo, andeqasee amana amana kai nimimarifa maridanoo. Mifa sia innee kadaapirinnana aki-aqara aunuannoo, iridanoo. Innee Anutunara nidinara quandaki inneeqa niqoonausa Yisuna ufa irimariasara amiqimaseenoo nimuqusinaqa kaqi dadaaqifanoo Anutufa minara faqa sia au-nidanoo, iridanoo mina akiaqara inni nimian-noo.

¹¹ Maasa inniara maaqiaqeera inniara ri-daqa. Inni Anutunara nidirafa asasirafa kasirafa miqiqa fifi inaqa taikainna aukuana kai mafi taikaqa. Innee miqifanoo inni naundurakinaa nidirafa kuqaa anoonaikiannoo.

¹² Maasa innee kudoosaapee foora qikooqaidanoo. Akaqausa nári irirana Yisunasa rusiranannai faqa ubiqasee reendeenamassee marirana niranannai faqa ooqai Anutufa qima afeekaikammasee nimira naundura qumiasana doo maree mariafanoo. Maasa inniara misa naanna ramasee maridaqa naundura qumiasana maraaqeera qidaqa.

Anutufa qima afeekaikamaqoo ufa afeeka naaruara mariannufafa.

¹³ Oogai Anutufa Abarahaamanasaa qima afeekaikammaqoona asauku uqueeraseenoo kuqaa miqianauree qimaqoona. Sia mina uriqararafa marunara nári asauku uqueeraseenoo yana auqu fee raanauree quisia nári auqu kai ramafeekaikinau.

14 Mifa maaqi qimasee Abarahaamana qimaminoo qinau.

Qinee qima afeekaikammasee kuqaa amiqi amiqianaura.

Ani aiku asauku akeeku akaaku faiqi maqannimaqaifaqa moomoo kambiqafi maa maqanasaa amanaikiqa marifaranoo.

15 Anutufa miqi qimasoofanoo Abarahaamafa mi ufana anoonara kisaaqasaa reendeenamasee afeesida marufanoo kasooqaqee uqanna Anutufa qimamu ainaina fa koorooinau.

16 Faiqi moo fannoo qima afeekaikianee qimaseenoo asauku innaarunai uqeerasseenoo nariara urinaaqarara auqu ramaseenoo qima afeekaika maseenoo doo ufa qimaqoofa taikaidanoo.

17 Inaaqianna kambiqee mariasaki Anutuna qima afeekaikira marirana anoona mareefandinausa sia qini Anutusara qeeqa qima afeekaikiranara minnisee maqi qiaqeera misa qiniara kuqaa uqannee qimasee qiaqeera kooroomasee sia kai fifau qimafeekaikinau, narí auqu faqa ramaseenoo qimafeekaikinau.

18 Doo minara iriseeqa qaara ainaina, afeeka ainaina innikina kaqi mariannoo sia taikaannoo. Mi ainaina qanda moo ainaina Anutuna qima afeekaikirafa maridanoo. Moo ainaina Anutuna asauku uqeerarafa maridanoo. Mi ainaina qandara Anutufa sia amana unna qirafa mariannoo. Maasa Anutuna saqarikidaqa mina asumu mariranaki mariasa Anutufa maasa aranaiqi fuki

faaki qidanoo maasa daikisaa mariannina innaarunai mariranara asasidaqa afeesidaqa maraqeera qidanoo.

¹⁹ Maasa Yisunara asasira afeesirafa maasa qimuqusu sandara foora rakisiqumarainaqaa mapukufi marifara. Yisunara asasira afeesirafa afeeka sandara foora sia rakeeirafa amiqirafa maridanoo. Maasa maa maqanasaa maaqoo marunnaqooqari mi sandafa firafa Anutuna naaqqara amaana maqaki firaat ititara qammunna tapooqaidanoo Anutufa innaarunai mariqoo kukeeqara maqaki miqoo dinni ati rumbanoo maridanoo dinni ati maasa maqassaa rumbanoo maridanoo maasa atukaramma qimaqaidanoo.

²⁰ Yisufa miqoo maasasaa roo qimasee maasa doorinni indaaru ooru fufa maridanoo. Mifa miqoo aanaiqikirafa firaat uriqararafa naaru naaru marifa Meerakiseedeeekana aanna rarafa maridanoo maasa kaqi dadaaqidanoo.

7

Ooqai aanaiqiki maru fasiqa Meerakiseedeeekana qira ufa.

¹ Meerakiseedekafa Sareema maqannaakaraambaiqa marinau. Innaarunai uriqarara Anutuna karaambaiqa aanaiqikirafa faqa marinau.

(Indaaru namuqaa karaambaiqa moomoo qumuree Soodooma maqannaasa faqa Koomoora maqannaasa faqa misaqa marusa naruseeqa misa ainaina sipsipa burimakau faiqí anaasee aiqama rumbaidaqa Rootana faqa rumbamaree

nifiqee fiqau. Abarahaamafa minara iriseenoo nari ainaini marusa nifiqeenoo nifaqeeufanoo aanai oorumara naru nifaqaaqammareenoo oonu paqurimaseenoo naru taikeenoo maindaraasa rumbee ooru fusa faqa misa ainaina burimakau sipsipaina Rootana faqa mareenoo oorurandee quminau.)

Qumimarufanoo aanai Meerakiseedekafa Abarahaamana paqurimandeenoo afaaqooqa qinau.

² Qimasoofanoo Abarahaamafa rakiranaki maraqoo ainaina raineeqeenoo kaqikaana Anutuna amidee qimaseenoo mina aanaiqikirana Meerakiseedekafa marufanoo aminau, Anutunara dufi dufi qida fee qimasee Meerakiseedekana kaqikaana aminau. Meerakiseedekana auqu oosana andeeqara karaambaiqee qiqau. Mina maqusa auqu Sareema maqusa mi auquna oosana asooara maqusafee qiqau. Minara mi fasiqafa andeeqarana faqa asooarana faqa karaambaiqa marinau.

³ Meerakiseedekana aanaakuna akoona anoona misa oosana sia maasa minara iridaqa, sia akara rumaqoo maridanoo. Mina maqoo aukuana faqa sia iridaqa mina kuqira aukuanara faqa sia iridaqa. Miqinoo marifaqa maasa Yuda maqannaasa oosana marasee minara Anutuna amaakummi maqi qidaqa naaru naaru marufa maridanoo fee maasa qidaqa. Mifa naaru naaru Anutuna aanaiqikirafa marufa maridanoo fee qidaqa.

⁴ Doo Meerakiseedekana qafaaqa,

faiqí uriqararafa faiqí firaafa marufanoo
 Abarahaamafa maasa qikeeku qikaaku fannoo
 rakiranaki maroo ainainna mina aminau.
 Abarahaamana uriqararafa marunara miqinoo
 rainaminau.

⁵ Anutufa minara iriseenoo Reefina aiku
 asauku mareeqeenoo Isaraee maqanna faqa
 Anutunara faqa aanaiqikiranaki quqaseenoo
 maaqi qimasee qimanniminau. Innee inneeqa
 nikaqaafasaa Isaraee maqanna qimannimifaqa
 aukuana aukuana nári narana ainaina
 kaqikaana raina nimiaqee qinau. Reefina aiku
 asauku Isaraee maqannaasa aanaiqikimarsa
 Abarahaamana aiku asauku maridaqa. Nári
 niqoonausa Isaraee maqannaasa misa faqa
 Abarahaamana aiku asauku kai maridaqa nári
 narana ainaina rainasee kaqikaana Reefina aiku
 asauku nimiqau.

⁶ Abarahaamafa Anutufa qima afeekaika-
 maqoo ufana irimarufa marufanoo uriqararafa
 marufanoo. Meerakiseedeekafa Anutuna
 aanaiqikirafa sia Reefina ati marufa maridanoo
 Abarahaamana uriqararafa maridanoo mina
 afaaqooqa qinau. Miqi qufanoo rakiranaki
 maraqoo ainaina kaqikaana raineeqee mina
 faqa aminau.

⁷ Nifaaqooqa qimaria fasiqausa sia manda
 fasiqa fannoo nifaaqooqa qidanoo. Faiqí
 uriqararafa auqu faqaafa akooqoo marifa mifa
 kai nifaaqooqa qidanoo, ureeqarausa nifaaqooqa
 qimannimaqaidaqa. Minara Meerakiseedeekafa
 Abarahaamana uriqararafa marinau.

⁸ Abarahaamana amaaku moo mina auqu

Reefifa marinau. Reefina aiku asauku aanaiqikirausa faiqí faiqi misa faqa kuqimariasa maridaqa niqoonausa narana ainaina nimufaqa maraqau. Meerakiseedekafa sia kuqirafa akarakinaa ufa marinara minara naaru naaru maru fee qimarufa maridanoo Abarahaamana narana ainaina amufanoo maranau.

⁹ Indaaru Abarahaamafa narí narana ainaina kaqikaana rainasee Meerakiseedekana aminau.

¹⁰ Reefifa mi kamuqoo sia kambiqanau narí akoona aranandaki maridanoo narí akoona faqa qumee Meerakiseedekana aminau. Doo maqee aukuana Meerakiseedekana amu fasiqana Reefina aikuasuaku quandaki nári niqoonausunnai narana ainaina maraidaqa.

¹¹ Mooseena sandufa faqa Anutuna sandufa faqa miqandufa moodaa ufa marinau. Mi ufafia Reefina aiku asaukusaa aanaiqiki marusakina moodaanaki kusinoo maridanoo aiqama sandufa fannoo misasaaqari Isaraee maqannaasaki amanaikinau. Reefina aiku asauku aanaiqikira oosana fannoo faiqí anaasee Anutuna afusaa kaaqa andeeqara anukarana nimi-noofau sia moo aanaiqikirafa inaaqianna Meerakiseedekana fooqaafa kambiqaiqini. Sia Aaroona aiku asauku Reefina aiku asaukukiqari fuka moo quqeenoo Meerakiseedekana mina aannaree marina naaru naaru marirana Yisuna kai quqanau.

¹² Anutufa ooqeenaa aanaiqikirausa Reefina aiku asauku minniseenoo fuka aanaiqikirana quqararee qidanoor ooqeenaa sandufara Mooseena sandufara faqa sia amanaikiannoo,

fuka sandufa mina amaaqaki quqasee miqoo kai fuka aanaiqikirana quqaannoo.

13-14 Maasa karaambaiqa Yisunara fuka aanaiqikiranara qidanoo fuka karaambaiqee qidanoo. Mooseefa Reefina aiku asaukuara qufaqa aanaiqikiqau. Yisufa sia Reefina ati marinau. Yudana ati marinau. Yudana aiku asauku moo fannoo sia aanaiqikira ainainiranaki mariqau, sia uqanna mariqau. Mooseefa faqa sia Yudana aiku asaukuara moora qufanoo misaikana maraqau sia uqanna qinau.

Fuka aanaiqikirafa Meerakiseedekana fooqaafa doo ani maridanoo.

15 Doo fuka aanaiqikirafa kooroo irana namufaqa fuka sandufa faqa aanaiqikirausa oosana faqa mariannoo. Mifa akooqoo kooroo inoo maridanoo. Mi fuka aanaiqikirafa Meerakiseedekana fooqaafa animaridanoo.

16 Isaraee maqannaas sandufa fannoo Reefina aiku asaukuara qufaqa aanaiqikiqau. Yisufa sia faiqí faiqi sandufa ameemaanaifau maridanoofau aanaiqikinau. Mifa naaru marifa sia taikarafa, mi afeekafa kai mina afeeqasoofanoo fuka aanaiqikinau.

17 Tamummaqara akara fannoo minara maaqi qidanoo.

Anee aanaiqikirafa naaru naaru marinafa marinnaranoo, Meerakiseedekana fooqaafa marinnaranoo.

Mi tamummaqara ufafa miqiminoo maridanoo.

18 Indaaruqaa sandufa oosana doo mafi Anutufa ququeenoo mina afeeka fannoo sia amanaiki-fanoo kai fifau marunara mafi quqanau.

19 Mooseena sandufa fannoo moona kaaqa amiqira andeeqarana Anutuna afusaa sia amiaqaaufanoo mi sandufana mafi quqanau. Quqaseenoo doo maqee fuka ainaina firaaqoo uriqarara ainaina Yisunara asasira afeesirana maree mini quqasoofaqa minannai kai Anutuna aaqa uqanna fuanaura.

20 Doo kafaa Anutufa fuka aanaiqikiranara qimafeekainau. Ooqeenaan aanaiqikirausara sia miqinoo qimafeekainau.

21 Qimafeekaikira ufasaa Yisufa aanaiqikirafa kambiqanau. Miqimma afeekainau Anutufa maaqi qimasee qinau.

Qinee karaambaiqa Anutusa qima afeekainau ufa doo quqeqa.

Sia qinee qeeqa iriranannai moosaa fuanaura.

Anee naaru naaru aanaiqikirafa marinnarano.

22 Mi qima afeekainau ufa Yisuna mareeqeenoo sia ooqeenaan Anutuna faqa faiqí faqa moodaanaki qima afeekainau Anutufa quqanau, aaduma uriqarara moodaanakikira ufa rakisirafaikamambi marinau.

23 Yisunara moo irirafa kaqi maridanoo. Indaaruqaa aanaiqikira fasiqauqa moomoo mariqau. Misakina kuqufimarufanoo moo fannoo kai aanaiqiki mariqau.

24 Yisufa sia misa naanna ree kuquannoo sia mina aanaiqikirafa moonasaa mariannoo, narí naaru naaru marinara nariki kai naaru naaru mariannoo.

25 Doo minara maqee faqa naaru faqa minannai Anutufa mariqoo fimarinausa Yisufa amana mareeqee narí akoona aaqa quqaannoo. Mifa naaru naaru marinara mifa narí akoona aaqa quqaseenoo naaru naaru misara narí akoona faqa ufa qinoo dadaaqiannoo.

26 Yisufa mifa maasa aanaiqikira uriqararafa maridanoo. Maasa mandainaina oosana oosana manda ainaina akiaqara amana kai Yisufa maridanoo. Mifa andeeqarana naaquaqarafa maridanoo. Minaki sia moo aaqarafa mandaikirafa maridanoo. Mina manda maqasaa mariasakinaana Aadumasaan Anutufa quqararee qimaseenoo mareeqeenoo innaarunai uqeera uriqararanaki quqaqaifanoo maridanoo.

27 Yisufa maqasaa fasiqa aanaiqikirausa uriqararausa naanna sia raidanoo. Misa maqee maqee faasaambaasaana aandau tatufirana nári mandainaina taikaanifeera tatufirana suqee mariqau. Naríndi naaree tatu fusaida quandafi faiqí anaasee mandainaina numoo taikaanifeera aukuana aukuana tatu fusee Anutuna ami mariqau. Yisufa sia misa naanna raidanoo, Mifa moodaa kari uganna narí afaaqa Anutuna aru aminau. Doo sia kafaa kafaa Anutuna aru amiannoo, doo moodaa kari aru aminoo aiqamausa numoo taikanau.

28 Mooseena sandufa fannoo fifau faiqí faiqi mareeqeenoo aanaiqikirausa uriqararausaki quqanau. Anutuna qima afeekkaikirafa narí auqu ramasee qima afeekkaikirafa Mooseena sandufa naaree ani marifanoo Anutuna mi qimafeekkaikirufafa Mooseena

sandufa rafaaqafuamaqeenoo Anutuna
 amaaku uganna mareeqeenoo aanaiqikira
 uriqararanaki quqanau, naaru naaru
 andeeqarafa mariannana quqanau.

8

Yisufa maasa aanaiqikirausaki uriqararafa maridanoo.

¹ Maasa maa ufana akiaqa maaqimminoo maridanoo. Maasa aanaiqikira uriqararafa innaaruna uriqararana Anutufa mariqoo mina aaqa mina asauku ugannai maridanoo.

² Mifa sia Mooseena aanna raidanoo sia faiqi usakaqaa uqqaana maaqakifau ainainidanoofau. Anutufa usakaqoo maqana uqannakina ainainidanoo. Mi maqanaki innaarunai Anutufa mari oosiranaki aanaiqikirausa uriqararana ainainirana maraidanoo.

³ Aiqama aanaiqikira uriqararausa maqee maqee narana aandau arusaida Anutuna tatufo amidaqa. Mooseefa mi ainainiranaki misa quqanau. Doo maasa aanaiqikira uriqararafa Yisufa mifa faqa Anutuna tatufirana amirafa mariannoo.

⁴ Yisufa maa maqanasaa marinanoofau sia aanaiqikirafa mariqini. Maaqoo moomoo aanaiqikirausa aandau Anutuna aandau tatufo suqa amidaqa. Mooseena sandufamau fidaqa miqidaqa.

⁵ Mi aanaiqisa ainainirafa sia anoona maridaqa fifau amananda kai maridanoo. Innaarunai mari ainaina fifau amananda kai maridanoo.

Mooseefa Sinai maqa maaqaki uqiqaana maaqa usakararee qufanoo Anutufa maaqi qimasee qimaminoo qinau. Qinee aaqanasaa uqafiqunna maqana amana kai andeeqasee usakaa.

⁶ Indaaru maru aanaiqikirausa miqiqa marufanoo Anutufa maqee Yisuna firaaqoo uriqarara aanaiqikira ainainiranaki quqanau. Anutufa faqa faiqi faqa moodaanakikirafa Yisunaindi uriqararafa maridanoo, Mooseena moodaanakikira ufa sandufamau firanassaa mundinoo marunara ureeqararafa maridanoo. Yisunaindi uriqarara qima afeekaikiranassaa mundinoo marunara uriqararafa maridanoo.

⁷ Indaaru moodaanakikirafa anoonaiki-nanoofau Anutufa sia moo mara quqaiqini.

⁸ Anutufa Isaraee maqannaara maaqi qimasee akaraki niqira ufa qinau.

Qinee karaambaiqa maaqi qidaqa, Doo qusassaa qinee fuka moodaanakikira ufa Isaraee maqanna faqa Yudana aiku asauku faqa qianaura.

⁹ Ooqai misa nikeeku nikaaku faqa moodaanaki kira ufa ququaafannana. Sia miqifau ianaurau, moo kammianaura.

Mi aukuannai misa Isaraee maqanna nisauku qumaree Isipa maqasaaqari nifiqee fimari-afanaqa misa qini moodaanaki kira ufara nikooqoofaqa qini minni qisaqau. Minara misa qini qimaqimuqa qinee minniseeqa sia iriqiafana.

¹⁰ Doo maqee ooqeena moodaanaki kira ufa minniseeqa Isaraee maqanna faqa fuka moodaanaki kira ufa maaqi qimasee

quqaidaqa. Qini fuka moodaanaki kira ufa maaqimminoo maridanoo.

Qinee karaambaiqa qidaqa. Qinee qusasaa qeeqa sandufa misa nitikuraki ququaanaura, quqaseeqa misa nimuqusasaa akara rumaqaanaqa sia aunuaqeera. Qinee misa Anutusa marianaura misa qini faiqi namu marifaranoo.

11 Sia moo fannoo narí aqoonnanara fuki faaki qiannoo. Sia moo fannoo narí aqoonnanara Anutunara iriannee qiannoo. Misa aiqamausa uriqararausa faqa ureeqararausa faqa qiniara irifarano.

12 Qinee misa aaqainnanara nifauaanaura. Qinee misa numoora siammirianaura aunuaanaura.

13 Anutufa mi fuka moodaanaki kiranara qidano. indaaruuqaanara ooqeenaa fee qidano. Ooqeenaa ainaina minnisifa doo afauqaqeenoo qusasaa taikafuannoo.

9

Ooqeenaa amaana maqara faqa fuka amaana maqa Yisunara qinoo maridanoo.

(Ooqai indaaruu Anutufa narí faqa maqasaaqaraasa faqa moodaanaki kira ufa Mooseena sandufaki quqaqofanoo marinoo maqee Yisunasaa fuka moodaanaki kira ufa quqaqaifanoo maridanoo.)

1 Indaaruuqaa moodaanaki kira ufa maru kamuqoo Anutunara innaaruqira sandufa oosana oosana marinau. Faiqí nisaukunnai

auqara uqiqaana maqa Anutunara amooqimaria maaqafa faqa marinau.

² Mikamuqoo misa uqiqaana maqa usakaseeqa mina aundurai oosuseeqa, dinni oosirafa faiqí aanaiqikirausa keeqeemaru maqafa kooqi maqa naaquaqara fee qiqau. Qoomauqa faqa Anutuna uqafiqee maru feemu faqa minasaa quqeemaru qainda faqa minaki marinau. Dinni oosirafa fiqaramasee naaquaqara maqa faiqí minaki sia keeqee mariqau.

³ Firaq qamunna mi oosiranasaar ititanoo marinau. Mina dinni kooqi maqa marinau. Mina dinnatinai kukeeqaranaki firaqoo naaquaqara oosirafa mi atinai marinau.

⁴ Koora auqimaru qaindafa minaki marinau. Minasaa amiqundimaru ainainna suqee marufa marinau. Moodaanaki kira bookisa minaki faqa marinau. Mifa koora qannunnai rafaaqafirafa marinau. Mi bookisanaki koora auqimaru qafeefa marinau. Mi qafee auduranaki manna fee qimaru ainainafa innaarunaindaraa feemu quqasoofanoo Isaraee maqannaasa aadana maqa maaqaki maridaqa naararoofaqa randasee neemaru feemufa marinau. Ooqai Aaroonafa faqa Isaraee maqannaasa faiqí firaasa faqa nári saunu uqiqaana maqaki quqasoofanoo Aaroonaa saunusaa kai auqmara ururamafinoo misaindisaa sia ururanau. Mi saunufa faqa moodaanaki kira bookisaki quqasoofanoo marinau. Mooseefa Sinai aaqanasaa Anutuna moodaanaki kira ufa qaara oonisaa akara rinau. Mi akara rira ooniqanda faqa mi bookisanaki faqa quqasoofanoo marinau. Mi aiqama

ainainausa moodaanaki kira bookisa moo auqu Anutufa nifauara bookisaki mariqau.

5 Mi bookisana afusaa dinni dinni Anutuna qangiroo nimanaqara maridanoo Anutuna areenarana koorooimaru qangirooqanda mariqau. Miqanda niqoosaqara dinni dinni mi qaindana dinni dinni rafaaqafinoo marinau. Mi qambaannasaa Anutufa faiqí anaasee mandainainara nifaueenoo minniseenoo imariqoo ititaidaqa. Doo maqee sia mi ainainausara qianaura.

6 Aanaiqikirausa maaqimasee ooqeena uqiqaana maqaki ainaini mariqau. Aanaiqiki marusa kooqi maqaki faasaambaasaana keeqafi nári ainanimariqau.

7 Aanaiqikirausa uriqararafa firaaqoo naaquerqara maqa aunduraki aukuana aukuana moodaa kari kai mi naaquerqara maqanaki keeqee marinau. Aiqama aukuana aukuana miqikaimma moodaa faasaana kai keeqee marinau. Mifa aandau fidika mara maree minaki Anutuna ami marinau. Narí numoora faqa faiqí anaasee numoora faqa mina akiaqara mi fidikana ami marinau. Mandainaina sia irirai marainnana akiaqara naruandoo qimasee miqi marinau.

8 Maaqira ainainana kai Anutuna naaquerqara maraquna fannoo maasa moo ufa qimaqimidano. Minara maaqi qidanoo, kooqi maqa mifa mariannoo. Mee firaaqoo naaquerqara oosirannai sia miqoo faiqí fimariaqoo sia miqoo aana maridanoo fee qidanoo.

⁹ Mi kooqi maqafa maa maqee maria kamuqoora kikiqa usidanoo, mina amananda maridanoo, maaqimminoo maridanoo. Anutuna ami maria ainainafa faqa aandau tatussee ami mariafa faqa sia amana ami mari fasiqana amuqusa findaukamasainanoo anoonaikeianoo.

¹⁰ Anutuna ami maria ainainna faqa aandau tatussee ami mariafa faqa mi namusa naranara faqa nammariara faqa nammarinnai findaukarana oosana oosana faqa qidaqa. Nipatasaaqaraa ainaina mi ainainafa ufaasu maridanoo. Anutufa fuka ainaina quqaranara minara afeesidanoo ufaasu maridanoo.

¹¹ Asauku mundirafa doo ani maridanoo. Innarunai marira ainaina asumu faqa doo ani maridanoo. Mi amiqira ainainausa aanaiqikirafa uriqararafa asauku mundirafa doo ani maridanoo. Mooseena ainanimaru uqibaana maaqafa ureeqaradfa marinau, maqee asauku mundirafa fuka firaananoa uqibaana maqaki innarunai ainaini marifa uriqararafa anonoa uqanna ani maridanoo. Sia faiqí nisauknai auqi maria amaana maqafa maridanoo sia maa maqa maaqanasaaqaraa ainainau maridanoofau.

¹² Asauku mundirafa innaruna kooqi maqaki ooru keeqakufanoo firaqoo naaquaqaranaki ooru keeqafinoo sia mimmi fidikafau burimakau aanaaqi fidikafau mandainaina akiaqara Anutuna amisee keeqanau. Narí kai narí fidika qumareenoo miqoo Anutufa maruqoo maasara aranaqarafa taikaanifeera amiseenoo minannai kai naaru asumu marirana maasa qimiannee

qimasee maranau.

13 Mooseena uqiqaana maqakinaa sandufara aandau fidikara maaqi qidanoo. Faiqí anaasee mandainaina maraasara ikairifaqaasee qimasee mimmi fidika faqa burimakau akoona fidika faqa ikairi faqaasa akunnimaqaidaqa mi idanassa danda faqa misa nifaaqasasa akusoofanoo Anutufa misara anukarausara maqi qirausa mari-dammiafoo qidanoo.

14 Fifau aandau fidika fannoo ririmma faiqí ikairi findaukaidanoo Anutuna asauku mundirana fidikara naqi fee qianauree. Mifa naaru naaru marira maraquna fannoo dadaaqifanoo narí uqanna anoona tatufirana amiranara foora Anutuna aminau. Mina fidika fannoo sia maasa ikairi kai findaukaanno. Maasa qimana maraquna faqa mina faqa findaukaidanoo maasa mandoosana maree mariana faqa maasa kuqiranaki rarisma quqee mariana faqa Yisuna fidika fannoo mina faqa findaukaidanoo. Miqi mandainaqa maasa amana kaqi marira Anutuna ainainammainaura.

15 Miqimandaifanoo asauku mundirafa Anutufa faqa faiqí faqa moodaanaki kira ufa fuka ufa qima andeeqeeqeenoo quqaidanoo. Anutufa nuqu rainausa misa aniree maraaqeera. Naaru naaru afeedimari amiqira qumiasana saqama ainainara kasooqaqee innaarunai maraaqeera qidanoo. Indaaruqaa moodaanaki kira aukuana sia amana mi amiqira afeedira qumiasana saqama maree mariqau. Misa mi aukuanna kaqi nári mandainaina fannoo faiqí nifaaqa rum-

banoo marinau. Maqee asauku mundirana kuqirafa doo mi rumbarana nimirara idukinau.

¹⁶ Faiqí moo fannoo afaaqooqa qinafa faiqí mifa kuqinanoo mina afaaqooqa qirafa anoona kooroo iannoo.

¹⁷ Mi fasiqafa kaqi marinanoo mi ufa fa kaqi miqinoo mariannoo kuqinanoo kai koorooiannoo.

¹⁸ Minara Mooseena moodaanaki kira ufa fanno aandau kuqufanoo miqimandoofanoo doo mi ufana anoona koorooinau.

¹⁹ Mooseefa indaruqaa moodaanaki kira ufa mina sandufa oosana oosana faiqí anaasee qimannimiseenoo burimakau mimmi fidika nam-mari namufaqa mareenoo naneeka amanee faqa taatuqee arira sipsip asausi faqa qumareenoo fidikaki raaraamma qumareenoo sandufa bukamau faqa faiqí anaasee nifaaqasasa faqa akuseenoo maaqi qimasee qimanniminau.

²⁰ Maa aandauna kuqina fidika fanno inni faqa Anutuna faqa moodaanaki kirana mapuku nimaqaidanoo, Anutufa inniara maa moodaanaki kira ufamau fuaqee qidanoo.

²¹ Miqikai inoo Mooseefa uqiqanaa maqa afaaqasasa fidika mi aandau fidikana akinau. Akuseenoo maaqakina Anutuffinnai innaaru qimaria ainainnasaa faqa ainqama akinau.

²² Miqidanoo Mooseena sandufamau aandau fidikannai kai ainqama ainaina anukee marinau. Faiqí mandainaina faqa fidika teeqiranannai mi manda ainainna anukee marinau.

Asauku mundirafa kuquna maasa mandainaina maraqunnisanau.

23 Uqiqaana maaqaki auqeemaru ainainafa innaarunai maru ainainna fooqaafa mina amananda maqasaa marinau. Anutufa minara kai iriseenoo qufaqa misa aandau fidikannai ainqama ainaina anukee mariqau. Anoona ainaina innarunai maru anoona ainaina findaukarana sia aandau fidika amana maridanoo, moo uriqarara ainaina marasee arirafa kai amana maridanoo. Asauku mundirana arirafa mifa kai amana mariannoo.

24 Asauku mundirafa uqiqaana maqa faiqí nisaukunnai auqamaqoonaki innaarunai marina fooqaanaki miqiranaki sia keeqanau, mi maqanaki naaquaqara oosiranaki sia keeqanau. Mifa andeeqasee innaaruna maqa maaqaki Anutufa maruqoo uqanna keeqafinoo kooroomafinoo maridanoo maasa dadaaqidanoo.

25 Yuda maqanna aanaiqikirausa misa uriqararafa aandau fidika mara mareenoo naaquaqara oosiranaki keeqee marinau, aukuana aukuana keeqee marinau. Asauku mundirafa sia moomoo kari narí afaaqa Anutuna aru aminau.

26 Miqiqa moomoo kari arifanoofau maqa maaqa oosana aroonakiqari aupuraida marini. Ooqeena aukuana taikarara adeedirama fufanoo maqee aukuana kai asauku mundirafa moodaa kari kai kooroo mafinoo narí afaaqa Anutuna aru amiseenoo minannai maasa mandainaina rukannisanau.

27 Aiqamausa moodaa kari kuquannana amana kai Yisufa moodaa kari kuqinau, aiqamausa moodaa kari kai kuqifiqa miqooqari Anutuna faqa ufa qiranaki fifaranoo.

28 Yisufa mi mau kai finoo moomoosa numoo maraqunnisaanifeera nari afaaqa tatufirafara foora moodaannai Anutuna aru aminaau. Mifa kafaa koorooiannoo. Sia kafaa numoo undarau qumuannoofau. Nari afeesara mariasara qumuree mareeqee asumu mariranaki quqannisarara qumuannoo.

10

1 Yuda maqanna Mooseena sandufa faqa uiqaana maqa ainaina faqa innaarunai mari ainainna mina amananda kai maridanoo siara foora inoo maridanoo. Naaru kambiqaaninna ainaina amananda oorudupirana amananda kai maridanoo. Mooseena uiqaana maqaki Mooseena sandufamau fidaqa moodaa tatuflira oosana kai aukuana aukuana aandau kai suqa amu mariqau. Doo miqidaqa naqimasee mi sandufana Anutufinnai ani mariasa anoonaikamma nimaqaannoo fee, sia amana.

2 Mooseena sandufasaa Anutunara amooqiqaa innaaru qimariasa kuqaa anukamma nimaqasainaqau misa nari numoora nisaurirana taikaseefau marini, aandau maqee maqee qaindasaa tatuflira faqa sia marini.

3 Aukuana aukuana aandau tatuflira mifa faiqi anaasee nari numoora naaqoo auqaifaqa maqee maqee aandau tatuflidaqa.

4 Burimakau fidika faqa mimmi fidika faqa mifa sia amana uqanna faiqi anaasee mandainaina numoo maraqunnisaannoo.

5 Miqi marunara asauku mundirafa maa maqanasaa qumiraree qimasee maaqi qimasee Anutuna qimaminau.

Anee aandau arusee qaindasaa tatufranara,
akooqaidanoo,

Anee faiqí qifaaqa deedaqamma qimaqainanoo.

⁶ Anee aandau arusee qaindasaa muduka tatufranara

akooqaidanoo, numoo maraquaninna aandau
suqaranara akooqaidanoo Yisufa miqi qimasee Anutuna qimaminau.

⁷ Minara Yisufa maaqi qimasee kaifaa Anutuna
qimaminau.

Oo Anutu doo qinee maaqoo maridaqa.

Aneenna iriranannai kai qiniara ia.

Mooseena sandufaki qiniara akara rinau. Doo mi
mau kai

qiniara ia. Yisufa miqi qinoo.

⁸ Yisufa miqi qimaqoonara qinee inni maaqi
qimasee qimannimianaura. Yisuna indaruqaa
ufa maaqimminoo maridanoo.

Oo Anutu anee aandau arusee suqa amiranara
akooqaidanoo sia maraaqaaaidana, faiqí numoo
rukaranara

aandau qaindasaa tatufranara akooqaidanoo.

Yisufa mi aandausa tatufranara irinoo san-
dufamau fidaqa miqimariaafuu qimaseenoo kaqi
Anutufa minara akoo akaa imarunara qinoo.

⁹ Yisuna inaaqianaa ufa maaqi qidano.

Oo, Anutu, doo qinee maaqoo maridaqa.

Aneenna iriranannai kai qiniara ia.

Asauku mundirafa mi ufamau fidano. Oogai
aandau tatufranara mara aqu taikaseenoo fuka
narí amaqtu fidika mina amaaqaki quqaseenoo
maasara kuqu qimaqanau.

¹⁰ Yisufa asauku mundirafa Anutuna aidiramau kai fidanoo narí afaaqa aandaura foora Anutuna moodaa kari kai aru aminaau. Miqunara kai maasa numoo ikairi findaukama qumaqanau.

¹¹ Yuda maqannaas aanaiqikirausa faasaambaasaana aiqama faasaana moomoo aandau tatufimariqau. Moo faasaana tatufuna miqikai imariqau, moomoo aandau tatufimaruna faiqí numoo rukarana amana sia maruna fifau kadaapirida tatufimariqau.

¹² Asauku mundirafa sia miqinau. Mifa moodaa kari kai moodaa amira aminaau. Naaru naaru faiqí numoo taikaaninnana akiaqara aru aminaau. Aru amiseenoo innaarunai Anutuna aaqa mina asauku uqannai ooru ooqumarinoo maridanoo.

¹³ Miqoo maridanoo Yisufa Anutunara narí namuqaa mareeqee aramandunnai quqaaninnanara afeesida maridanoo.

¹⁴ Moodaa kari aru amiranannai Yisufa mandainaina ooqai faqa maqee faqa rukannimaqee mariasa naaru naaru kuqaa andeeqarana niminau.

¹⁵ Anutuna naaqqara andeeqara maraquna fannoo asauku mundirana dadaaqida maaqi qidano.

¹⁶ Qinee misa faqa moodaanaki kira ufa maaqi qidaqa.

Mi faasaannafa qinee qeeqa qifaaqa aru amianna faasaanna aiqarainaqa qeeqa sandufa misa nimuqusaki quqasaanaqa misa mi mau kai fida mariaqeera. Misa nitikuraki faqa akara rumasaanaqa sia uqanna

aunuqaqeara.

¹⁷ Miqi qimaseenoo Anutuna maraquna fannoo maaqi qidanoo.

Qinee maaqooqari sia kafaa misa aaqarana faqa
misa
mandainaina ikairi faqa siamma irianaura
aunuqannamma
nimaqasaanaura.

¹⁸ Maasa mi ufana irisee minara maaqi. Anutufa maasa mandainaina minnisainna kamuqoo fifau aandau arusaida tatufi mariafa doo taikeennoo.

Maasa Anutuna aaqa aniaqeera qidanoo.

¹⁹ Qini qikaqaafasaa Yisufa kuqinoo narí fidika adioonannai maasa sia rufiaidaqa kaqi mana mana nifaaqa quqasee Anutuna naaquqara oosiranaki keeqaanaura.

²⁰ Mifa fuka aana maasara afisinoo. Kaqi marira aana Anutunasaarititara qamunna anaqiseenoo afisinoo, narí afaaqara qamunna kikiqa usidanoo.

²¹ Maasa aanaiqikirafa firaafa mifa Anutuna maaqasaa rakisirafa maridanoo.

²² Doo maasa minara iriseeqa Anutuna aaqa adeedi aniaqa. Kuqaa aneenna amuqusakiqari Anutunara ridana doo Anutuna aaqa adeedi aniaqa. Aneenna irirana mapukusee minasaa rusirafa doo adeedi ania. Ooqeenaanamandainaina ani aakirana afaimma quqaseenana anukarafa ania. Aneenna afaaqqa amiqira nammarinnaira foora findaukamasee Anutuna aaqa adeedi ania.

²³ Maasa innaarunai mariranara asasidaqa afeesidaqa kooroo idaqa. Maasa mi asasira

afeesirana amiqimmandee qumaraaqa. Anutufa narí qima afeekaikira ufa sia minnisaannoo mifa qumaraannoo minara amiqimmandee rakiqi qumaraaqa.

²⁴ Maasa nariara nariara uriqarara ainainee qimasee nimuqusirafa marianinnanara fuki faaki qimase nisaukukoo dadaaqira dadaaqirafa kambibaani. Narí amiqi amiqirana faqa fuki faaki qimasee narí dadaaqi narí dadaaqiaqa.

²⁵ Akaqausa amaana maqaki maqee suqiranara nikooqaidanoo. Innee sia miqiaqa maqee maqee suquaqa. Karaambaiqa qumira faasanara qusararanara irisee narí fuki faaki narí fuki faaki qimasee Anutuna ufara suquaqa.

²⁶ Maasa Anutuna anoona ufa iridaqa kaqi iridaqa mandainaina maraqa fifi inaqa moo amiqira ainaina Anutuna amimarinafa sia mi numoona rukaannoo naaru naaru mariannoo.

²⁷ Miqinna fasiqafa naaru kambibaaninna ufa iriranara rufiasee afeesianno. Mikari mi fasiqafa ufa qirana iriseenoo fira idaqemari idanaki qamataikaannoo. Miqimasee Anutuna ufara sia fee qimariasa aiqamausa minaki aupureefaranoo.

²⁸ Mooseena sandufa maru kamuqoo faiqí moo fannoo mi sandufana ameesuqirafa qaara fasiqee qaaramoo fasiqee qafamasee ufa qufanoo sia mina afaujee mariqau. Doo mifa kuqimarinai.

²⁹ Faiqí moo fannoo Anutuna amaakuara akooqainafa mina arirafa firaqoo fiqaranoo mariannoo. Mi fasiqafa Anutuna moodaanaki kira ufa fidikara narí mi fasiqana numoo rukasainnanara qikoo fee qinafa faqa Anutuna afaa mari maraqunara faqa mandufa qinafa, mi

fasiqana arirafa sia Mooseena aanna raannoo, fiqaranoo mariannoo.

³⁰ Maasa Anutunara faqa mina ufara faqa iridaqa mifa maaqi qinau. Faiqí mandainaina akiaqara narirafa qinindi maridanoo fee qinau. Mifa kaifaa maaqi qinau. Karaambaiqa narí aiku asauku ufa irisee mandoosana marinanoor naruannoo sia marina sia naruannoo.

³¹ Mifa miqi qidanoo qinee minara maaqi qidaqa, kaqi marira Anutuna asaukuki aqufinafa firaar narirafa kaaqa naaquaqee marifa maridanoo.

³² Indaaru innee Anutuna ufa iru aukuanna mi aukuannara maqee inni naaqoo auqaidaqa. Mi fasannai Anutunara asasirafa qoomara foora kaaqa qamannimaqoofaqa qafamasee kadaapi rumasee nidafimarufaqa Anutuna ufamau fifuifaqa sia kudoosaapaqau.

³³ Akaqa faasaana faiqí anaasee aqamausa nifusaa ataasa ataasa inni qimannimaqee mandaikamma nimaqaqau. Moo kari faiqí anaasee Yisuna ufa irimariasa nári mariafaqa innee faqa misa ummaara dadaaqiqa akooqoo oonuree misa nisaukunnai dadaaqiqa amiqimma nimaqaqau.

³⁴ Innee karabusaki mariasa dadaaqidaqa narana munu nimiranannai misa aupurarana innee faqa maree mariafanoo. Faiqí anaasee aniree aanoomasee inni maaqakinaa ainaina aqama animaree fifuafaqa sia innee minara noori runuafanoo, innee asasa kai mandee mariafanoo. Innee inneeqa maa maqanasaaqaraa qumiasanara fifau oorudupira ainainee qimasee innaarunai uriqarara naaru

marira ainainara maridanoo fee qimasee sia ikiraqaafanoo, innee asasimariafanoo.

³⁵⁻³⁶ Doo maqee faqa inneeqa paasoosirana sia quqaaqa. Mifa marifanoo mina feefauru naaru marirana nimiannoo ubiqafi marirafa inniki mariani. Innee sia ubiqafinaqa sia amana Anutuna iriranamau fifaranoo, sia mina qima afeekkaikira marira innaaruna qumiasana mareefaranoo.

³⁷ Anutuna akara ubiqafi mariranara maaqi qidanoo.

Kaqikaaqoo qumirafa quasaaa qumuannoo.

Sia kisaaqasaa fifau mariannoo doo qumuannoo.

³⁸ Qini qiku qisauku andeeqarausa mariasa maqee maqee

qinisaa irirana rusisee mariqa fifi inaqa mi mariranara kai qini didiannoo. Misa minara nikooqee marinausa misara qini faqa qikooqaannoo.

Anutuna akara maasara miqi qinoo maridanoo.

³⁹ Faiqí akaqausa Anutufinnai fuani qimasee fifi ifaqa aanai oonuree maparaamaki oonurandee quandaki ida aqufidaqa. Maasa sia misa naanna raidaqa. Maasa amiqimmandeeqa Anutuna mandaqaifanoo doo Anutufa maasa asumu maraannoo.

11

Anutunasaa irirana rusimarunara qimaqoo ufafa.

¹ Anutunasaa irirana rusimarinausa misa innaarunai kambiqaaninna ainainara

asasamandee afeesidaqa. Misa minara kuqaa anoona maridanoo innaarunai maraanauree qida afeesida maridaqa. Misa sia qafeemari ainainnara anoonee qidaqa nifaaqa quqasee afeesidaqa.

² Ooqa marusa miqimmi mariqau. Misa Anutunasa irirana rusiranannai Anutuna eedoo qirafa misaki marinau.

³ Ooqai Anutufa narí ufannai maqa faqa innaaruna faqa auqusoofanoo maridanoo. Maasa Anutunasa irirana rusiranannai mi ufanara kuqaa anoonee qidaqa. Mifa sia akooqoo maru ainainna qumareenoo maqee qafee marunna ainaina auqinau.

⁴ Kainafa Anutuna tatufirana suqa amiraree qimaseenoo ureeqarana suqa aminau. Abeerafa Anutunasa irirana rusi marunanoo narí afasaana Kainana tatufirana uraaqarana. Abeerafa Anutuna saqariki marunara Anutufa Abeeranara andeeqara fasiqafee qimaseenoo mifa amu ainainara asasinau. Abeerafa ooqai kuqinoo maridanoo mina ufa fannoo kaqi maasa qimaqimidano. Innee faqa miqikai mandee Anutuna saqarikiaqa. Miqi qidanoo Abeerafa naamua qidanoo.

⁵ Faiqí moo auqu Eenookafa Anutuna saqarikiranannai kai sia kuqufufanoo kaqi marufanoo Anutufa mara muru narí unnai quqanau. Misa miqooqaraasa Eenookana iriara randoosia min-nisaqau. Anutufa kaqimma afiqa quqanau. Anutuna akarakinaa ufa Eenookanara maaqi qinoo maridanoo. Eenookafa andeeqara fasiqa marunara qini qibaara ree marifaqa asasidaqa.

6 Sia faiqí moo fannoo dapi marirana niranannai Anutuna asasirana maraannoo, minara nari Anutunasa irirana rusiranannai kai mina asasirana maraannoo. Faiqí anaasee moo fannoo faasa Anutunara kuqaa maridanoommifoo qimarinafa, Anutufa nari andeeqara oosanara randeemarisa amiqira ainaina innaarunai nimiannoommifoo qimarinafa mi ufaqanda qimaria fasiqa aanaaseesa kai Anutufinnai fifaranoo.

7 Anutufa kasooqaqee kambiqaaninna ainainara Nooafa sia qafee marunara aaquqimasofanoo Nooafa nari irirana Anutunasa rusimarunara irisee eedoo qimaseenoo firaq sipa auquseenoo nari faqa nari aiku asauku faqa minakimma asumu marinau. Auquseenoo Nooafa minannai ainqamausa maa maqanasaaqaraasa ainqama niqiseenoo rafaaqafunnimaqanau. Noofa Anutuna mandaaqaranannai kai Anutufunnaindaraa andeeqarana maraseenoo asumu marinau.

8 Abarahaamafa faqa Anutunasa irirana rusi marufa marinau. Anutufa Abarahaamana aaramaseenoo qimaminau. Anee anirainaqa fuka maqa maaqa anindi kianinnana uqafiqaanaura, anee miqoo fua. Miqi qufanoo Abarahaamafa iriseenoo nari irirana Anutunasa rusiranannai eedoo qimasee nari maqa maaqa minnisee sia qafee maru maqa maaqanaki kaqimbinau.

9 Abarahaamafa miqooqari aanaamuruara foora Anutufa qima afeekaikammaqoo maqa maaqanaki oonu marinau, Anutunasa irirana rusiranannai kai miqinai. Nari maaqa uqanna ooqai maruna maaqa uqannaki marinau. Mi

maqa maaqana minnisee fuka maqasaa nari faqa Yakooboona faqa Isakeena faqa uqiqaana maaqaki kai marusa mariqau. Aandau apatannai auqira uqiqaana maqaki mariqau. Miqanda faqa Anutuna qima afeekaikirana maree marusa mariqau. Miqanda faqa Anutuna qima afeekaikira ufa irisee mariqau.

¹⁰ Anutufa amiqira maqusa naaruara marira maaqa tuna rakiqasee auqusee amiraree qufanoo Abarahaamafa uqiqaana maaqaki maridanoo afeesida marinau.

¹¹ Abarahaamafa nari anaaqa Saraqanandiri asooqa nauaraiqi mariqau. Saraqana faiqi maqara kamu doo taikafufaqa faiqi siaiqanda mariqau. Mi kamuqoo Anutunasa irirana rusimaranannai kai ooqa faiqi Isakeena maqaqau. Ooqai Anutuna mandaaqee marunnannai kai faiqi maqaqau. Ooqai Anutufa faiqi amianaree qufaqa iriseeqa eedoo qimaseeqa nifaaqa quqasee kisaaqasaa mariuna maqaqau.

¹² Abarahaamafa kuqinoora foora inoo marufaqa mina faiqi namu kambiqeeqa fasau nukuda miqirausa kambiqaqau.

¹³ Abarahaamafa nari faiqi namu moomoosa faqa Anutuna mandaqaranaki mariufaqa kuqiqau. Misa sia Anutuna qima afeekaikirana anoona qafaqau. Nianaindariara foora naaqoo kai irisee asasammasee kasooqaquee kuqiqau. Nariaraa oo maasa maa maqanasaa aanaamuruara foora iqa mariafaqa asaqiraafaikiqa maridaqee qiqau.

¹⁴ Miqira ufa qimariasa moo maqara nariara mararara randaidaqa kooroo idaqa miqi qidaqa.

15 Misa irirafa sia nári ooqeenaa maqa maaqai ubekaidaqa. Miqinaqau kafaa miqoo fuaqini.

16 Misa uriqarara maqara innaarunai maqara randaidaqa ani asaqiraafaira foora maridaqa. Miqi marunara maasa Anutu fee qimasoofanoo sia mifa asaurinau. Faasai innaaruna maqusa miqimariana akiaqara nimirara deedaqinoo maridanoo.

17 Anutufa Abarahaamana amanamandee qafaanee qufanoo Abarahaamafa Anutunasaar irirana rusirafa marunara Anutuna ufa iriseenoo eedoo kai qimaseenoo nari moodaa faiqi nari amuqusuqanna Isakeena kaqi rumbaseenoo qaindasaa quqasee arirarfano qao qinau. Anutufa faiqi ani aiku asauku moo amiraree qima afeekkaikamaqoonara Abarahaamana amuna. Sia minara Abarahaamafa amuqusufanoo nari amaaku raffaaqa finau. Kaqi eedoo kai qimasee nari faiqi afiqueenoo arirarinau.

18 Anutufa ooqai Abarahaamana qimamu ufa maqimminoo maridanoo. Ani amaaku Isakeenasaqaani ani aruakinausa moomoo qinee qima afeekkaikiranara kambiqeefaranoo.

19 Abarahaamafa sia minara iriseenoo nari faiqiara amuqusinau. Mifa kuqufinanoo Anutufa uqeeraannoommifoo qimaseenoo Anutuna ufamau arirarinau. Doo kuqaa Abarahaamafa nari faiqi Isakeena kuqiranakinaanara foora maranau.

20 Abarahaamana amaaku Isakeefa innooqafinoo Anutuna ufa iriseenoo mina saqariki marunara quandaki Yakooboosa

Eesausa naaru kambiqaaninnanara amiqi amiqira ainainara nifaaqooqa qimannimaqanau.

21 Isakeena amaaku Yakooboofa innooqeenoo Anutuna saqariki marunara quandaki Isipa maqa maaqaki kisaaqasaa marinoo kuqiraridanoo nari amaaku Yooseefaana faiqiqara nifaaqooqa qimannimaqanau. Nari saunusaa aqini munduseenoo Anutunara innaaru qinau.

22 Yakooboona amaaku Yoosefaafa faqa Anutuna saqariki marunara kuqiraridanoo Isaraee maqannasa Isipa maqasaaqari moosaa fifandinnanara qimannimidano qimanniminau. Moosaa fiqa qini qimudaani faqa maree fuqa.

23 Mooseena anaukoo misa faqa Anutuna saqariki marusa maridaqa sia Faraoonara rufiasee mina ufa rukiassee Mooseena maqasee kaaqa idaaqira faiqi anaaqimmifoo qimasee qaaramoo quqoonasaa kukeeqaqoofanoo marinoo nammarri afainni kukeeqasoofanoo Faraoona araamuna paqurimaseenoo nari faiqiara foora firinu.

24 Mooseefa faqa innooqeenoo Anutuna mandaaqara fasiqa marinau. Minara mifa faiqí kam-mambinoo Faraoona araamuna faiqikiranara akooqoofanoo Isipa maqusanaasa minnisanau.

25 Mifa Faraoona maaqaki mariasa nári oosana oosana adiafaaira irira ainainee qimarunara mandainainee qimasee minnisee Anutuna faiqi namu Isaraee maqannaasa faqa aupuraanauree qimasee misa faqa finau.

26 Mooseena afu fannoo innaarunai qumiasana ainainasaa afu munduseenoo minara kai rimarufa marufanoo Isipa maqannaasa munnimma ainaina oosana oosana minnimmasanau. Mooseefa Isipa maqannaasa faqa nári aaqara adiafaairanaki keeqarara akooqoofanoo misa minnisee asauku mundirana kasooqqaqee kambiqaaninnanara irisee mi aupuraranaki keeqeera maqi mafinau Isararee maqannaasa misa aupuraranaki dadaaqinoo keeqanau.

27-28 Mooseifa Anutuna mandaqaqarafa marunara naneeka fooqaa saqari amanee maramaree sipsipa fidikaki raaraamma qumaree maaqa kooqimau akusoofanoo qangiroouqa faiqi narimarufa qumureenoo mina qafamaseenoo Isaraee maqanna faiqi nifauamaseenoo sia narinau. Isipa maqanna faiqiouqa kai narinau. Moosefa narí Anutuna mandaqaqaranannai minara iriseenoo ainnaaqarara oosana kuradanau. Mooseefa Anutuna mandaqaqarafa maridanoo miqinau. Minara kai Mooseifa Faraoona aanooqiranara sia rufianau paasoosamandee Isaraee maqanna Isipa maqasaa marusakinaana nifiqee finau. Nifiqee fimarufaqa misa dapi ufa qimarufanoo Mooseifa kafaa oonurandee aniranara qao qimasee nifiqee fimarinau, Anutufa mina oorinni akooqoo maridanoora foora qufanoo andeeqasee nifiqee fimarinau.

29 Isaraee maqannaasa Anutuna mandaqaqaranannai Taatuqee nammari fannoo qambaana raineenoo aadanusufufaqa aadana

maqasaara foora taqaqau. Isipa maqannaasa misa naruannee qimasee misa ninaaqiana nammari qambaana aadana maqasaa oonu roofanoo nammari fannoo oonu maree ani maree maseenoo aiqama narutaikanau.

30 Isaraee maqannaas Anutuna mandaqaranannai Yeerikoo maqusa ooni faandaamura rakeemasee ooru rameeqaqee aqufiqa nariqau. Misa qisaku dinni taikasee dinni ani qaara marasee faasaana mi faandaamurana fiqu fiqu masoofanoo mi faandaamurana rapeemasoofaqa oorureeqa aqufiqa nariqau.

31 Yeerikoo maqusaindaraa anaasee dapi maraqanu aanaaseefa mina auqu Raqaba nammarifa mifa faqa Anutuna mandaqaranannai sia narí maqannaasa faqa kuqinau. Mi anaaseefa Isaraee maqannaas nipuraraa fasiqaqara amiqimmandee narana aina niminoo narí maaqa ataufakaqa kukeeqannisanau. Maanara mi anaaseefa narana aina niminoo, nári maqannaasa naridaqa qini faqa dari maqi qimasee kukeeqannisanau. Minara mi anaaseefa sia Anutuna ufa rukiee marusa faqa kuqinau. Kaqi asumu marinau.

32 Moomoosara sia qianaura akara kisaqaikiandoora. Akaqausa maaqimasee mariafaqa Kideeoonaafa faqa Barakafa faqa Samasoonafa faqa Yeeftaaafa faqa Dafidifa faqa Samueerafa faqa Anutuna tamummaqara fasiqauqa moomoosa faqa misara minniseeqa misa ufara sia ufa qianaura.

33 Anutuna saqarikiranannai akaqausa akaqa maqannaasa maqusa maqusa naru taikaseeqa uriqaraqa mariqau. Akaqausa Anutuna saqarikiranannai kai andeeqara qoo fiqa Anutuna qima afeekaikira asumu marirana faqa innaarunaindaraa qumiasana kuqiqa ooru maraqau. Faiqí akaqausa kaasau kusinara foora firaafa mina auqu raioona misa marunaki namuqaa uqa naruani fee qimasee rafuseeqee maramaaqinni raioona marunaki aqufufanoo Anutufa mi aandauna oori rafaaqafusoofaqa sia nariqau. Misa mi kaasau kusinara auqu raioonee qimariqau.

34 Faiqí akaqausa Anutuna ufa iri mariasa namuqaa nisaukuki soofaqa misa mareeqee ida firaana arasee minaki aqunnisoofaqa misa Anutuna saqarikiranannoo mi idana imbasee sia kuqiqa. Namuqaa fanno aseemannai akaqausa naruaneerufaqa Anutuna saqarikiranannai quqasee sandaqau.

Faiqí akaqausa sia afeekaikusa Anutuna saqarikiranannai afeekaikamasee moomoo maqanna rakira fasiqauqa aiqama naru taikasee náriaraa kaqi mariqau.

35 Anaasee akaqausa nári faiqi namu kuqufufaqa Anutuna saqarikiranannai Anutuna tamummaqara fasiqauqa mara findifumasooqa mariqau. Faiqí akaqausara namuqaa innee Anutunara minnisifaqa maasa sia inni naruanaura, sia inni ataasa ataasa qimasaida nifaqa rakee ianauranoo fee qufaqa Anutuna saqarikiqa mina minnisaranara qao qufaqa ataasa ataasa idaqa narimariqau.

Kuqu fasiqausa maaqi qiqau Anutufa maasa qumareeqeenoo uriqarara mariranaki quqaanifeera marida saina kuqu.

³⁶ Faiqí akaqausa Anutuna ufamau fimariasa minasaara ataasa ataasa ufa qimaruna maree mariqau. Mandoosana maree mariasa akaqausa qumaraseeqa nári sanda qainnainaina atisa rumbaqoo sandasamu kaifaa kaifaa naridaqa nifaqa ateekaateekamma ummoozuki mariqau. Akaqausa sainandannai rumbamaree karabusaki quqeemariqau.

³⁷ Misa akaqausa Anutuna ufasaara maramaree oonisamu kuqa nariqau. Misa akaqausa qumaree keedainnai qambaana tuqu raqaqau. Misa akaqausa qumaree aseemannai nári mariqau. Anutuna ufamau fimarusa minasaara narimariafaqa akaqausa rufiasee nári maaqa minnisee qamunnara randeeqa mimmi apata fee sipsipa apata fee minauqa afisusaidaqa munnimma ainaina siaisa nariranara rufiasee kaqi dapi nimariqau. Faiqí anaasee fifau narusaida mandoosana mandoosana nimimariqau.

³⁸ Maa maqanasaaqaraa irirana faqaasa marirafa mandaikaminoo maridanoo oorudupinoor maridanoo Anutuna ufa irimarusa narunnifaqaa ufaqa misa sandoosa misa irirafa urinaaqaranoo maridanoo. Innaarunai fifandinnanara urinaaqaraqa mariasa maridaqa. Minara misa kukeeqaqa nidaqa manda maqa maaqaki aaqana maqa maaqaki ooni aamaraki maqa aamaraki keeqafi rafudamaki iqa nidaqa maaqooqaraasa nariranara rufiaidaqa.

39 Mi fasiqa anaaseesa moodaanaki suqufi maridara foora iqa maridaqa ufa qidaqa. Misa aiqamausa Anutuna saqariki marianannai nuq-ufaqasaa maridaqa, misa maa maqanasaa maridaqa sia Anutuna qima afeekaikira ainaina afeeka ainaina mareeqa.

40 Anutufa maasara moo fira irirana iridanoo. Indaaruqaasa maasa qifeesammidaqa. Sia misa náriára anoonakifarano. Misa faqa maasa faqa moodaa kari innaarunai mareefandia maqi qidano.

12

Innee nifu Yisunasaan mundusee miqoo kai fuaqa.

1 Indaaru marusa Anutuna saqarikiusauqaindi maqee maasa qiqafaidaqara foora maridaqa. Maasa maa marirana misa nifusaa nári amani nári amani iqa maridanoo sandeera foora idaqa. Maasa indaaruqaasa nifusaa nári amani nári amanidaqa sandaidaqa moomoosa nifu qiqafaranara iriseeqa qinee uriqararausai kianee qimasee aiqama ainaina qumaararai ainainnara foora maasa mandainaina amiqimasee maasa rakisi qumaree marina afaieeqee maqasaa quqasee doo oori runusee doo oori munduqaannana kai raquramisee doo miqoo kai sanda maqaraasammasee fua.

2 Oosana arooqooqari fifi inaqa maasa saqarikirafa Yisufa kai maridanoo minasaa kai nifu mundusee fua. Yisufa maa maqanasaa maridanoo aunirira saqarisaa arirara qufanoo sia rufiasee minnisanau. Sia uqanna

minnisanau. Kasooqaqee kuqiranakiqari findifi innaarunai ququsaki Anutuna aaqa marianinnanara iriseenoo mi asasiranra iriseenoo aunirira saqarisaa kuqiranara assauriranara siamma irinau fifau ainainee qimasee kaqi finau. Doo minara maqee Anutufa mariqoo mina aaqa asaukuqannai ooqumarifi maridanoo.

³ Doo maasa Yisuna aupuraranara iriaqa. Moomoo manda fasiqa anaasee Yisunara fidiaqaa imarufanoo sia kaukaata qinau kaqi mi umhaarana mara maree fimarinau. Maasa mi oosannara iriseeqa sia nifaqa kudoosaapamasee Yisuna aanai ubekaranara minnisaaqa.

⁴ Mandainaina fannoo maasa maqee maqee darimarifaqa mina faqa quandaki rakuqaqamidaqa. Mi rakirafa sia inni fidika ruqieenoo kaqi marifanoo kaqi fuaqa, sia minara kudoosaapaaqa.

⁵ Anutufa inni narí faiqi namuara pooduara ufa qimannimusa aunidee sia fee aunidee. Anutuna akaraki minara maaqi qimaseenoo anoonufa akara ridanoo.

Qini qimaaku, Anutufa ummaara oosana oosanannai
ariara foora ani inana sia minara rufiaa amiqimasee iria.

Ani oosana uqafiqaidanoo amiqiraqoo fuanneera miqidanoo. Mifa anriara qao qinana sia anee minara

kudoosaapaa sia oori runua.

⁶ Karaambaiqa fannoo mina amuqusimarisakai naridanoora foora idanoo. Nariara qini faiqi fee qisa kai

naridanoora foora idanoo.

Akarakinaa ufa miqiminoo marifaqa qinee minara maaqi qidaqa.

⁷ Aneenna aidafira ummaarara qini qikoofa Anutufa dariara maqi qidanoo fee qia. Aneenna aidafiranara aupuraranannai Anutunara mina amaaku daridanoo fee qia. Aiqlama faiqi nikausa aikannai qumaree nári faiqi namu mandoosana akiaqara naridaqa. Aiqlamausa nári faiqi namu mandoosana akiaqara naridaqa.

⁸ Innee Anutuna fiqi namu faqa sia arirana mareenana sia mina faiqi marinnaranoo, dapi faiqi marinnaranoo.

⁹ Maa maqanasaa maasa qikoofa aikannai qumarasee mandoosana akiaqara darifaqa maasa minara rufiaidaqa mina aaqa maridaqa. Innaarunai qikoofa miqi kai masee dariara foora inaqa firaqoo mina aaqa maridaqa naaru naaru marijanaura.

¹⁰ Maa maqanasaaqaraa qikausa nári iriranannai maasa andeeqa qimaqaidaqa aikannai qumaree daridaqa. Anutufa maasa andeeqara oosana maraaqeera oosana oosana ummaarannai maasa dariara foora idanoo. Mifa nári andeeqarana naida qimiraree qidanoo maasa daridanoo.

¹¹ Anutufa maasa ummaarannai dariara maqi ifaqaa maasa sia minara asasidaqa doori runidaqa doo maasa miqoo qeeqa mandainaina akiaqara darirana taikasee andeeqasee marirana asooarana maraidaqa asasidaqa.

*Oosana oosana naakaparafa faqa aaquqirafa
faqa mari ufa.*

12 Innee nisauku kudoosaapaifaqa raqandaamasee mariasa nisauku uqusee afeekaikiaqa. Aiku aqoori qumooquki mariannana indindi mariannana minnisee mapukufinana aiku ramaseenana kikiqia.

13 Innee andeeqaraaatata kai fifanoo aiku arinafa unufuannoo. Unufinana andeeqassee finnararanoo. Anee manda aatata afiqee finanoo anaiku firaaqoo mandaikiannoo. Anee andeeqara qoo afiqee finanoo ani aiku aidafimarifa taikafinanoo andeeqassee anee finnararanoo.

14 Innee aiqamausa mariasa namufaqa amiqimmandee asooaranaki marirana amaniaqa. Inni mariranakina amiqirafa andeeqarafa kai mariaqa. Sia miqiqa karaambaiqa sia qafeefaranoo.

15 Innee amiqimmandee rakisia, innee Anutuna afaariranaki fuanakiqari quandaki kaqinni ubeekee foora. Innee amiqimmandee rakisiaqasnia moo fannoo inniki saakunananda inniki kam-biqafinoo aiqamausa sukaqarana nimiani.

16 Innee rakisiaqasnia. Sia inniki moo fannoo Esauna aanna raaqa. Mifa andeeqarana minnisee Anutuna ufa rukiassee moodaa naranannai kai afasaafa narí qumiasana narí akaqa doo aminau.

17 Amiseenoo miqoo kasooqaqee aupuranau. Aupureenoo narí akoo finnai anireenoo afaaqooqara qufanoo mina akoofa qinau. Sia, doo ani akaqa amiqa qufanoo Eesaufa ikirraqofanoo aukunu qumimarfano randoo randoo sianoo sia paqurinau, doo taikambinau. Innee sia Eesauna aanna raaqa sia andeeqarana

minnisaaqa.

¹⁸ Maqee aukuana innee sia Isaraee maqannaasa naanna raidaqa. Maa maqanasaa Sinai aaqana ameemaanai Anutuna ufa iriqau. Innee innaarunai mari Sinai aaqanara foora maridaqa Anutuna afusaa kikiqiqa mariafanoo. Ooqai Isaraee maqannaasa Sinai aaqana ameemaanai anireeqa sia ufa kai nifu qafoona mi aaqannassaa ida firaafa qoofaqa qafoona oonamu namufaqa aakuasaa namufaqa asukuna namufaqa rafaaqa-fufaqa aiqamausa qafamaseeqa rufiaqau.

¹⁹ Miqunakina ukeena qunaki faiqí ufa moo iriqau. Iriqa rufiasee qiqau. Maasa sia moo kaqikaa ufa irianaura, maasa daaquaifaqa rufieeqa.

²⁰ Mi ufana qidanoo maaqi qinau. Faiqí moo fannoo fee aandau fee maa aaqanna auqama-saifaqa oonisamu qumaree kuqamma arusaaqa. Misa mi ufana irufanoo kaaqa naaquoofaqa maparaaiqau.

²¹ Mooseefa faqa Sinai aaqanasaa kambiqoo ainainna qafamasoofanoo kaaqa aaquqoofanoo aindiri aindirufanoo qinau. Qinee faqa qafau-nanoo kaaqa daaquaqeenoo daindiri reenoo.

²² Mi aukuanna Isaraee maqannaasa mi naaquaqara ainainna nifu qafamasoofanoo nifaqa ramasoofaqa rufiaqau. Maqee innee sia miqiranaki aniifaqa ani maridaqa. Innee Sioona aaqana uqanna kaqi marira Anutuna maqusaki ani mariafanoo. Innaarunai marira Yeerusaree maqusa qangiroo moomoo andandara foora marijanaki innee ani mariafanoo.

23 Innee Anutuna ooqa faiqi innaarunai bukaki akara rirausa kai kaaqa firaaqoo suqimarianaki asasimarianaki ani mariafanoo. Innee Anutufiqoo ari mariafanoo. Mifa aiqamausa ufa irisee andeeqannisee marifa maridanoo. Andeeqara fasiqa kuqufusa innaarunai ooruree anoonaikamambiqä innee misa nimana namufaqa andeeqaranaki asasiranaki ani mariafanoo.

24 Ooqai Kainafa narí akaqa Abeerana arufanoo mina fidika teeqinau. Abeerana fidika fanno Anutunara qini fidika akiaqara anee qiannee qidanoo. Maqee innee Yisuna fidika Abeerana oorigararana teeqiraqoo ani mariafanoo. Yisuna fidika fanno Anutunara maasa numoo akiaqara minniqisaannee qidanoo uriqaranoo maridanoo. Innee maqee fuka moodaanaki kira ufa quqee marianaki Yisunaki ani mariafanoo.

25 Minara innee Yisuna ufa sia sia iriaqa. Amiqimmandee rakisimaree iriaqa. Ooqai Mooseefa maa maqanasaaqaraafa qimannimimarufaqa sia iridaqa kuqimariqau. Maqee innaarunaindaraa fasiqa ufa rukiaanafa anee yaifee finnaree mina ariranakiqari rukiasee naqi fee innaree.

26 Ooqai Mooseefa maru aukuana Anutufa qufanoo Sinai aaqanasaa maqa kasinau. Anutufa minara maaqi qimafeekaikinau. Qinee ooqai maqa kasiafannana, kafaa qinee sia maqa kai kasiatura. Innaaruna faqa kasianauranoo.

27 Miqunnara maasa maaqi qidaqa iridaqa Anutufa narí aiqama ainaina auqu quqaqoonaa kafaa aiqama kasimmaseenoo doo mara aqu taikaannoo. Sia kasimari ainainafa mifa kai kaqi

mariannoo.

²⁸ Doo maasa sia kasira ququsaki maridaqa minara maasa susuia. Maasa minara quandakiqa Anutuna aidiranamau kai narí amooqia. Oori kandamasee rufiaqa rufiaqa qiranannai narí amooqia.

²⁹ Maasa Anutufa sia fifau ainaina maridanoo. Ida qamataikannimaaqee marifa maridanoo, minara aaqara oosanara rufiaaqaa, ani faqa ida qamataikaandoora.

13

Anutuna aidiramau fira naakaparufa.

¹ Innee asauku mundiranaki mariarara nariara nariara moodaa fasiqa anaasee faiqiara foora uriqarara ainainee qimasee sia fifau noonnoo kai nimuquisi marinaqa nariara nariara ruaqa asaukunnoo auqaidana nariara nariara ruaqa. Miqi kai ida sia taikaaqa.

² Anaamuru sia oori qafainna maqannaana amiqa mandee narana amiqa maaqa amiaqa. Akaqausa miqidaqa sia irirai qangiroo amiqa amiqiqau.

³ Innee karabusaki mariasara misa faqa karabusaki maridara foora amiqimmandee rakisinnimaqaaqa. Asauku mundirana ufasaara aupuree mariasa sia aunuaqa. Innee misa faqa moodaanaki aupuraranara foora nimuquisi marinaqa rakisinnimaqaaqa.

⁴ Innee aiqamausa faiqí anaasee nimundara-nara uriqarara ainainee qiaqa. Faiqí aneesee aqumummasainafa sia moonaindi quandaki qumaraa. Aiqaqamausa inneeqa nammari kai

neeqa andeeqasee mariaqa. Faiqí anaasee dapi narí maree narí maree qiqá nuasa faqa qummuariqa nuasa faqa Anutufa ufa iriseenoo naruannoo.

⁵ Inni irirafa marirafa munnimma ainainara sia kaaqa rida mariaqa, maqee maree maria ainainnara doo amana maridee qimasee afaaqaa quqasee maria. Anutufa minara maaqi qinau.

Qinee sia inni minnisee moosaa fuanaura. Inni faqa

naaru marianauree qinau minara afaaqaa quqasee maria.

⁶ Maasa mi ufana iriseeqa paasoosamaseeqa maridaqa maaqi qianaura.

Karaambaiqa maasa dadaqimarifa maridanoo
Minara maasa sia rufiaanaura,
Naqimasee maa maqanasaa qaraasa maasa dari-faree. Sia
amana darifaranoo.

⁷ Ooqai indaaru Anutuna ufa qimannimusara sia aunuaqa. Misa amiqi mariranara faqa misa kuqiranara faqa misa Anutuna saqarikiranara faqa iriseeqa misa nimeeraameera kai ida mariaqa.

⁸ Yisufa asauku mundirafa sia minaki oosana oosana irirafa marifa. Eenda faqa maqee faqa naaru naaru faqa amanamana kai andeeqara irira oosana marifa maridanoo. Innee faqa miqi-aqa.

⁹ Akaqausa Anutuna ufara oosana oosana irirana uqeeraidaqa. Innee sia misa naanna

reeqa oonuree anireeaiqa. Anutuna afaariranara mi irirafa kai inni nimana mapuku ni-maqainaqa mariaqa, mifa andeeqarafa amiqira-fa maridanoo. Oosana oosana sandufa moo narana neeqa moo narana sia neeqa mi ufana qimaqoonannai sia inneeqa nimana mapukusee marifarano, mi ufana maroosa sia mi ufafa misa nimana mapuku nimaqanau, sia misa dadaaqinau minara innee Anutuna afaariranara iriaqa.

¹⁰ Ooqai Yuda maqanna aanaiqikirausa Anutuna uqiqaana maqa rakismarusa Anutuna ufamau fidaqa qaindasaa qaraa aandau tatufirana suqee maruna akaqana marasee naqau. Maasa aandau tatufi maria qaindara foora moo maridanoo. Ooqeenaq uqiqaana maqakinaasa sia amana minasaqaraana marasee nooqini.

¹¹ Ooqeenaq uqiqaana maqaki moodaa faasaana moodaanaki kira faasaanasa misa uriqararafa aandau fidika mareenoo fira-naaqquqara maaqaki oonureenoo qaindasaa teeqimaseenoo raudamaki mi aandauna apata amudaani amaqi aiqama sia naqau, mara mareeqa faiqí naambeeqai munu ida aree mariqau.

¹² Mina amanakai Yisufa Yeerusaree maqusa naambeeqai kuqinau. Narí fidikannai faiqí anaasee mandainaina findaukama nisaanifeera miqinau.

¹³ Maasa faqa Yisuna dadaaqiqa ooqeenaq maaqa naambeeqaira foora Yisufa mariqoo mina asaurirana dadaaqi maraanuranoo.

¹⁴ Maasa kasooqaqee uqanna maa maqanasa

sia maridanoo. Maasa kasooqaqee kambiqaaninna maqusara innaarunaindaraanara rakisidaqa.

¹⁵ Doo minara maqee maasa maa maqanasaa maridaqa Yisunannai Anutuna dufi dufi qimamaqaidaqa. Maasa aandau tatufirana fooqaafa dufi dufi qirafa maridanoo. Maasa Anutunara kuqaa anoonnee qimaria noonakiqari minara dufi dufi qirafa maqee kambiqaidanoo.

¹⁶ Maa ainainna faqa sia aunuaqa, narí amiqi narí amiqiaqa, inneeqa ainaina innee irirananno kai raineeqee niqoonausa narí ami narí amiqa. Anutufa miqira ainainara amiqira tatuflira aandaura foora maridanoo fee qidanoo qaqaara raidanoo.

¹⁷ Innee inneeqa uriqararausa qinnandee kai iaqa. Misa Anutuna saika maraidaqa inni nimanara maqee maqee rakisidaqa. Anutufa kasooqaqee misa innisaa rakisiranara iraannoo. Innee misa ufara eedoo qifaqa misa asasammasee mi ainainnammifarano. Innee misa ufa rukiaifaqa misa nifaaqa qumooqukidaqa nikoo nikaa ifaranoo. Misa nikoo nikaa idaqa sia inni dadaaqifarano.

¹⁸ Innee maasara maqee maqee innaaru qiaqa. Maasa qimana sia moo ainainara iridaqa andeeqaraqoo kai firanara ridaqa inni qimannimidaqa. Innee minara maasara faqa innaaru qiaqa.

¹⁹ Qinee qeeqara faqa inni qimannimidaqa. Innee qiniara faqa innaaru qifanoo Anutufa qini dadaa qinaqa innee innannai kaqi kaqi fua.

Anutufa amiqi amiqimma nimaqaaninnufana.

20 Naaru naaru moodaanaki kirana Yisufa asauku mundirafa kuqiranannai mina fidikan-nai doo mapukuseenoo maridanoo. Anutufa mina kuqiranakinaana uqeereequeenoo faiqí anaasee rakisirana firaanaikamaqaifanoo mari-danoo. Narí kuqiranannai faiqí aanaaseesaa rakisirafa maridanoo.

21 Anutufa asooarana faqaafaa innee mina iri-ranamau fifandinna oosana akoofasaikirana inni niminaqa fuaqeera. Anutufa asauku mundiranannai maasa faqa mareeqeenoo narí aidira oosanaki narí iriranamau firanaki quqannisaani. Aiqama amooqirafa faqa kaaqa areenarafa faqa asauku mundiranaindi naaru naaru mariannoo. Kuqaa.

Ati ufa.

22 Oo qini qikaqaafasaa innee maa ufana amiqimasee asaana ruaqa. Dadaaqira ufa maridanoo sia kisaaqa akara riqa minara qimannimidaqa.

23 Qinee maa ainainnara faqa qimannimidaqa. Maasa qikaqa Timootifa doo Roomma maqanna karabusaki Yisuna ufasaara rumbaqoofa idukinoo maridanoo. Mifa dauni dauni mai anirainaqa afiqee innee marinnaqoo oonureeqa maaqanda inni niqafaanaura.

24 Innee maasa qimandarana inni uriqararausa faqa aqama Anutuna ufa irimariasa faqa qimannimiaqa. Itari maqannaasa maaqooqaraasaki mariasa inni nikaqaafasaa mariasa inni nimandaidaqa.

25 Anutuna afaarirafa inni faqa mariani.

**Fúka Moodaanaki Kira Ufa Afaqínaasa Ufa
Portions of the Holy Bible in the Binumarien
language of Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Binumarien long Niugini**

copyright © 1983, 2001, 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Binumarien

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-08-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

4a891130-f25d-5e30-a81c-882b2e037698